

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

8 maart 2018

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet op het politieambt om het gebruik van camera's door de politiediensten te regelen, en tot wijziging van de wet van 21 maart 2007 tot regeling van de plaatsing en het gebruik van bewakingscamera's, van de wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdiensten en van de wet van 2 oktober 2017 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

8 mars 2018

PROJET DE LOI

modifiant la loi sur la fonction de police, en vue de régler l'utilisation de caméras par les services de police, et modifiant la loi du 21 mars 2007 réglant l'installation et l'utilisation de caméras de surveillance, la loi du 30 novembre 1998 organique des services de renseignement et de sécurité et la loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et particulière

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOUMIS À LA SANCTION ROYALE

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken:

Doc 54 **2855/ (2017/2018):**

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Amendementen.
- 003: Verslag.
- 004: Verslag (hoorzittingen).
- 005: Tekst aangenomen door de commissie.
- 006: Amendementen.
- 007: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook:

Integraal verslag:
8 maart 2018

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents:

Doc 54 **2855/ (2017/2018):**

- 001: Projet de loi.
- 002: Amendements.
- 003: Rapport.
- 004: Rapport (auditions).
- 005: Texte adopté par la commission.
- 006: Amendements.
- 007: Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Voir aussi:

Compte rendu intégral:
8 mars 2018

HOOFDSTUK 1

Inleidende bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2

Wijzigingen van de wet op het politieambt

Art. 2

In de wet op het politieambt wordt “Hoofdstuk IV – Opdrachten van de politiediensten” vernummerd en wordt het “Hoofdstuk III – Opdrachten van de politiediensten”.

Art. 3

In dezelfde wet, onder het nieuwe hoofdstuk III, zoals vernummerd door artikel 2, worden de opschriften van de volgende afdelingen en onderafdelingen opgeheven:

1° “Afdeling 1 – De opdrachten van de politiediensten en het vervullen van die opdrachten”;

2° “Onderafdeling 1 – De specifieke opdrachten van de politiediensten”;

3° “Onderafdeling 2 – De vorm waarin en de voorwaarden waaronder de opdrachten worden vervuld”.

Art. 4

In dezelfde wet worden de artikelen 26 tot 46 gegroepeerd onder een nieuw hoofdstuk IV met als opschrift “Hoofdstuk IV – De algemene vorm en voorwaarden van uitvoering van de opdrachten”.

Art. 5

In het nieuwe hoofdstuk IV, ingevoegd bij artikel 4, wordt, vóór artikel 26, een afdeling 1 ingevoegd met als opschrift “Afdeling 1 – Zichtbaar gebruik van camera’s”.

CHAPITRE 1^{ER}**Disposition introductive**Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l’article 74 de la Constitution.

CHAPITRE 2

Modifications de la loi sur la fonction de police

Art. 2

Dans la loi sur la fonction de police, le “Chapitre IV – Missions des services de police” est renuméroté et devient le “Chapitre III – Missions des services de police”.

Art. 3

Dans la même loi, sous le nouveau chapitre III, tel que renuméroté par l’article 2, les intitulés des sections et sous-sections suivantes sont abrogés:

1° “Section 1^{re} – Des missions des services de police et de l’exercice de celles-ci”;

2° “Sous-section 1^{re} – Des missions spécifiques des services de police”;

3° “Sous-section 2 – De la forme et des conditions d’exercice des missions”.

Art. 4

Dans la même loi, les articles 26 à 46 sont groupés sous un nouveau chapitre IV intitulé “Chapitre IV – De la forme et des conditions générales d’exercice des missions”.

Art. 5

Dans le nouveau chapitre IV, inséré par l’article 4, il est inséré, avant l’article 26, une section 1^{re} intitulée “Section 1^{re} – Utilisation visible de caméras”.

Art. 6

In afdeling 1 van hoofdstuk IV van dezelfde wet, ingevoegd bij artikel 5, wordt een artikel 25/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 25/1. § 1. Deze afdeling regelt de plaatsing en het gebruik van camera's op zichtbare wijze door de politiediensten.

De camera's waarvan de modaliteiten voor plaatsing en gebruik door de politiediensten worden geregeld door of krachtens een bijzondere wetgeving worden niet beoogd door deze afdeling.

§ 2. De bepalingen onder deze afdeling zijn van toepassing op de politiediensten, wanneer ze in *real time* toegang hebben tot beelden van bewakingscamera's geplaatst door andere verantwoordelijken voor de verwerking, met toepassing van de wet van 21 maart 2007 tot regeling van de plaatsing en het gebruik van bewakingscamera's of van andere wetten, als deze toegang opname van de beelden bij de politiediensten zelf inhoudt.”

Art. 7

In dezelfde afdeling 1 wordt een artikel 25/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 25/2. § 1. Voor de toepassing van deze wet, wordt verstaan onder:

1° mobiele camera: de camera die wordt verplaatst tijdens het gebruik ervan;

2° tijdelijk vaste camera: de camera die voor een beperkte tijd op een plaats wordt opgesteld;

3° intelligente camera: de camera die ook onderdelen en software bevat, die al dan niet gekoppeld aan registers of bestanden, de verzamelde beelden al dan niet autonoom kunnen verwerken;

4° niet-besloten plaats: elke plaats die niet door een omsluiting is afgebakend en vrij toegankelijk is voor het publiek, waaronder de openbare wegen beheerd door de openbare overheden bevoegd voor het wegbeheer;

5° voor het publiek toegankelijke besloten plaats: elk gebouw of elke door een omsluiting afgebakende plaats, bestemd voor het gebruik door het publiek waar diensten aan het publiek kunnen worden verstrekt;

Art. 6

Dans la section 1^{re} du chapitre IV de la même loi, insérée par l'article 5, il est inséré un article 25/1, rédigé comme suit:

“Art. 25/1. § 1^{er}. La présente section règle l'installation et l'utilisation de caméras de manière visible par les services de police.

Les caméras dont les modalités d'installation et d'utilisation par les services de police sont réglées par ou en vertu d'une législation particulière ne sont pas visées par la présente section.

§ 2. Les dispositions de la présente section sont applicables aux services de police lorsqu'ils ont accès en temps réel aux images de caméras de surveillance installées par d'autres responsables du traitement, en application de la loi du 21 mars 2007 réglant l'installation et l'utilisation de caméras de surveillance ou d'autres lois, si cet accès implique un enregistrement des images au sein des services de police mêmes.”

Art. 7

Dans la même section 1^{re}, il est inséré un article 25/2, rédigé comme suit:

“Art. 25/2. § 1^{er}. Pour l'application de la présente loi, l'on entend par:

1° caméra mobile: la caméra qui est déplacée au cours de son utilisation;

2° caméra fixe temporaire: la caméra fixée pour un temps limité dans un lieu;

3° caméra intelligente: la caméra qui comprend également des composantes ainsi que des logiciels qui, couplés ou non à des registres ou à des fichiers, peuvent traiter de manière autonome ou non les images recueillies;

4° lieu ouvert: tout lieu non délimité par une enceinte et accessible librement au public, dont les voies publiques gérées par les autorités publiques gestionnaires de voiries;

5° lieu fermé accessible au public: tout bâtiment ou lieu délimité par une enceinte, destiné à l'usage du public, où des services peuvent lui être fournis;

6° niet voor het publiek toegankelijke besloten plaats: elk gebouw of elke door een omsluiting afgebakende plaats die uitsluitend bestemd is voor het gebruik door de gewoonlijke gebruikers;

7° omsluiting: afbakening van een plaats bestaande uit minstens een duidelijke visuele afscheiding of een aanduiding waardoor de plaatsen duidelijk van elkaar onderscheiden kunnen worden.

§ 2. Wordt als zichtbaar beschouwd:

1° het gebruik van vaste camera's, in voorkomend geval tijdelijk, aangegeven met een door de Koning vastgesteld pictogram, na advies van de bevoegde toezichthoudende autoriteit voor de verwerking van persoonsgegevens;

2° het gebruik van mobiele camera's

a) hetzij gemonteerd aan boord van politievoertuigen, -vaartuigen, -luchtvaartuigen of elk ander vervoermiddel van de politie, dat als dusdanig geïdentificeerd kan worden;

b) hetzij met mondelinge waarschuwing uitgaande van leden van het operationeel kader van de politiediensten, die als dusdanig identificeerbaar zijn.”

Art. 8

In dezelfde afdeling 1 wordt een artikel 25/3 ingevoegd, luidende:

“Art. 25/3. § 1. In het kader van hun opdrachten, kunnen de politiediensten camera's op zichtbare wijze gebruiken, onder de volgende voorwaarden:

1° in de niet-besloten plaatsen en de besloten plaatsen waarvan zij de beheerder zijn: vaste, tijdelijk vaste of mobiele camera's, die in voorkomend geval intelligent zijn;

2° in voor het publiek toegankelijke besloten plaatsen, waarvan zij niet de beheerder zijn:

a) mobiele camera's, die in voorkomend geval intelligent zijn, tijdens de duur van een interventie;

b) vaste en tijdelijk vaste camera's, die in voorkomend geval intelligent zijn, mits het akkoord van de beheerder van de plaats, in de luchthavens, havenfaciliteiten zoals bedoeld in artikel 5, 6°, van de wet van 5 februari 2007 betreffende de maritieme beveiliging, stations van het openbaar vervoer, en plaatsen die door hun

6° lieu fermé non accessible au public: tout bâtiment ou lieu délimité par une enceinte, destiné uniquement à l'usage des utilisateurs habituels;

7° enceinte: délimitation d'un lieu composée au minimum d'une démarcation visuelle claire ou d'une indication permettant de clairement distinguer les lieux.

§ 2. Est réputée visible:

1° l'utilisation de caméras fixes, le cas échéant temporaires, signalées par un pictogramme déterminé par le Roi, après avis de l'autorité compétente de contrôle des traitements de données à caractère personnel;

2° l'utilisation de caméras mobiles

a) soit montées à bord de véhicules de police, de navires de police, d'aéronefs de police, ou de tout autre moyen de transport de police, identifiables comme tels;

b) soit avec avertissement oral émanant de membres du cadre opérationnel des services de police, identifiables comme tels.”

Art. 8

Dans la même section 1^{re}, il est inséré un article 25/3 rédigé comme suit:

“Art. 25/3. § 1^{er}. Les services de police peuvent avoir recours à des caméras de manière visible dans le cadre de leurs missions, dans les conditions suivantes:

1° dans les lieux ouverts et les lieux fermés dont ils sont les gestionnaires: caméras fixes, fixes temporaires ou mobiles, le cas échéant intelligentes;

2° dans les lieux fermés accessibles au public, dont ils ne sont pas les gestionnaires:

a) caméras mobiles, le cas échéant intelligentes, pendant la durée d'une intervention;

b) caméras fixes et fixes temporaires, le cas échéant intelligentes, moyennant l'accord du gestionnaire du lieu, dans les aéroports, les installations portuaires visées à l'article 5, 6°, de la loi du 5 février 2007 relative à la sûreté maritime, les stations de transport public, et les lieux qui, en raison de leur nature, sont sujets à un

aard aan een bijzonder veiligheidsrisico onderhevig zijn, aangeduid bij koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, waarvan het ontwerp voor advies wordt voorgelegd aan de bevoegde toezichthoudende autoriteit voor de verwerking van persoonsgegevens;

c) tijdelijk vaste camera's, die in voorkomend geval intelligent zijn, in het kader van de uitvoering van gespecialiseerde opdrachten van bescherming van personen, tijdens de duur van de operatie;

d) tijdelijk vaste camera's, die in voorkomend geval intelligent zijn, in het kader van de uitvoering van gespecialiseerde opdrachten van bescherming van goederen, voor zover de beheerder van de plaats zich hiertegen niet heeft verzet, tijdens de duur van de operatie;

3° in niet voor het publiek toegankelijke besloten plaatsen, waarvan zij niet de beheerders zijn:

a) mobiele camera's, die in voorkomend geval intelligent zijn, tijdens de duur van een interventie;

b) tijdelijk vaste camera's, die in voorkomend geval intelligent zijn, in het kader van de uitvoering van gespecialiseerde opdrachten van bescherming van personen, tijdens de duur van de operatie;

c) tijdelijk vaste camera's, die in voorkomend geval intelligent zijn, in het kader van de uitvoering van gespecialiseerde opdrachten van bescherming van goederen, voor zover de beheerder van de plaats zich hiertegen niet heeft verzet, tijdens de duur van de operatie;

§ 2. Het zichtbare gebruik van camera's voor het inwinnen van informatie van bestuurlijke politie bedoeld in artikel 44/5, § 1, is uitsluitend toegelaten in de gevallen bedoeld in artikel 44/5, § 1, eerste lid, 2° tot 6°. Wat artikel 44/5, § 1, eerste lid, 5°, betreft, kan dat gebruik bovendien alleen worden toegelaten ten aanzien van de categorieën van personen bedoeld in artikelen 18, 19 en 20.

§ 3. Camera's mogen noch beelden opleveren die de intimiteit van een persoon schenden, noch gericht zijn op het inwinnen van informatie over de raciale of etnische oorsprong van een persoon, zijn religieuze of levensbeschouwelijke overtuigingen, zijn politieke opvattingen, zijn vakbondslidmaatschap, zijn gezondheidstoestand, zijn seksleven of zijn seksuele geaardheid.”

Art. 9

In dezelfde afdeling 1 wordt een artikel 25/4 ingevoegd, luidende:

risque particulier pour la sécurité, désignés par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, dont le projet est soumis pour avis à l'autorité compétente de contrôle des traitements de données à caractère personnel;

c) caméras fixes temporaires, le cas échéant intelligentes, dans le cadre de l'exécution de missions spécialisées de protection de personnes, pendant la durée de l'opération;

d) caméras fixes temporaires, le cas échéant intelligentes, dans le cadre de l'exécution de missions spécialisées de protection de biens, pour autant que le gestionnaire du lieu ne s'y oppose pas, pendant la durée de l'opération;

3° dans les lieux fermés non accessibles au public, dont ils ne sont pas les gestionnaires:

a) caméras mobiles, le cas échéant intelligentes, pendant la durée d'une intervention;

b) caméras fixes temporaires, le cas échéant intelligentes, dans le cadre de l'exécution de missions spécialisées de protection de personnes, pendant la durée de l'opération;

c) caméras fixes temporaires, le cas échéant intelligentes, dans le cadre de l'exécution de missions spécialisées de protection de biens, pour autant que le gestionnaire du lieu ne s'y oppose pas, pendant la durée de l'opération;

§ 2. L'utilisation visible des caméras pour le recueil de l'information de police administrative visée à l'article 44/5, § 1^{er}, n'est autorisée que dans les hypothèses visées à l'article 44/5, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2° à 6°. En ce qui concerne l'article 44/5, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 5°, cette utilisation ne peut en outre être autorisée qu'à l'égard des catégories de personnes visées aux articles 18, 19 et 20.

§ 3. Les caméras ne peuvent fournir d'images qui portent atteinte à l'intimité d'une personne, ni viser à recueillir des informations relatives à l'origine raciale ou ethnique d'une personne, ses convictions religieuses ou philosophiques, ses opinions politiques, son appartenance à une organisation syndicale, son état de santé, sa vie sexuelle ou son orientation sexuelle.”

Art. 9

Dans la même section 1^{re}, il est inséré un article 25/4 rédigé comme suit:

“Art. 25/4. § 1. Een politiedienst kan camera's plaatsen en gebruiken overeenkomstig artikel 25/3, of op zichtbare wijze gebruik maken van camera's geplaatst door derden zoals bedoeld in artikel 25/1, § 2, op het grondgebied dat onder zijn bevoegdheid valt, na voorafgaande principiële toestemming van:

1° de gemeenteraad, wanneer het gaat om een politiezone;

2° de minister van Binnenlandse Zaken of zijn gemachtigde, voor de diensten van de federale politie.

§ 2. Om deze toestemming te bekomen wordt er een aanvraag ingediend bij de in paragraaf 1 aangewezen bevoegde overheid door:

1° de korpschef, wanneer het gaat om een politiezone;

2° de territoriaal bevoegde bestuurlijke directeur-coördinator, of de directeur van de aanvragende dienst, wanneer het gaat om een dienst die deel uitmaakt van de federale politie.

De in het eerste lid bedoelde toestemmingsaanvraag preciseert het type camera, de doeleinden waarvoor de camera's zullen worden geïnstalleerd of gebruikt, evenals de gebruiksmodaliteiten ervan, en voor wat betreft de vaste camera's ook de plaats. Deze aanvraag houdt rekening met een impact- en risicoanalyse op het vlak van de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en op operationeel niveau, met name wat de categorieën van verwerkte persoonsgegevens betreft, de proportionaliteit van de aangewende middelen, de te bereiken operationele doelstellingen en de bewaartermijn van de gegevens die nodig is om deze doelstellingen te bereiken.

Bij wijziging van het type camera of van de gebruiksdoeleinden ervan, alsook wat de vaste camera's betreft, in geval van wijziging van de plaats, wordt een nieuwe toestemming aangevraagd.

§ 3. In geval van met redenen omklede hoogdringendheid, waarbij de in paragraaf 1 bedoelde toestemming nog niet werd bekomen, vraagt de korpschef dan wel de bestuurlijke directeur-coördinator of de directeur van de aanvragende dienst, afhankelijk van het geval, mondeling de toestemming aan de bevoegde overheid om gebruik te maken van camera's in het kader van de specifieke opdracht die de hoogdringendheid rechtvaardigt. Deze mondelinge toestemming wordt vervolgens zo spoedig mogelijk schriftelijk bevestigd door de bevoegde overheid.

“Art. 25/4. § 1^{er}. Un service de police peut installer et utiliser des caméras conformément à l'article 25/3, ou utiliser de manière visible les caméras placées par des tiers comme visé à l'article 25/1, § 2, sur le territoire qui ressort de sa compétence, après autorisation préalable de principe:

1° du conseil communal, lorsqu'il s'agit d'une zone de police;

2° du ministre de l'Intérieur ou son délégué, pour les services de la police fédérale.

§ 2. Pour obtenir cette autorisation, une demande est introduite auprès de l'autorité compétente visée au paragraphe 1^{er} par:

1° le chef de corps, lorsqu'il s'agit d'une zone de police;

2° le directeur coordonnateur administratif territorialement compétent, ou le directeur du service demandeur, lorsqu'il s'agit d'un service qui appartient à la police fédérale.

La demande d'autorisation visée à l'alinéa 1^{er} précise le type de caméras, les finalités pour lesquelles les caméras vont être installées ou utilisées, ainsi que leurs modalités d'utilisation, et en ce qui concerne les caméras fixes également le lieu. Cette demande tient compte d'une analyse d'impact et de risques au niveau de la protection de la vie privée et au niveau opérationnel, notamment quant aux catégories de données à caractère personnel traitées, à la proportionnalité des moyens mis en œuvre, aux objectifs opérationnels à atteindre et à la durée de conservation des données nécessaire pour atteindre ces objectifs.

En cas de changement du type de caméras ou des finalités d'utilisation de celles-ci, ainsi que, en ce qui concerne les caméras fixes, en cas de changement de lieu, une nouvelle autorisation est demandée.

§ 3. En cas d'urgence motivée, où l'autorisation visée au paragraphe 1^{er} n'a pas encore été obtenue, soit le chef de corps soit le directeur coordonnateur administratif ou le directeur du service demandeur, selon le cas, demande oralement l'autorisation à l'autorité compétente pour y avoir recours dans le cadre de la mission spécifique justifiant l'urgence. Cette autorisation orale est par la suite confirmée par écrit par l'autorité compétente dans les plus brefs délais.

Wat betreft de politiezones, kan de bevoegde overheid vertegenwoordigd worden door de betrokken burgemeester om de mondelinge toestemming te geven in het geval van hoogdringendheid zoals bedoeld in het eerste lid.

§ 4. Elke beslissing tot toestemming bedoeld in paragraaf 1 wordt ter kennis gebracht van de procureur des Konings.

In het geval bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, 2°, wordt de beslissing tot toestemming ter kennis gebracht van de burgemeester en de korpschef.

De in paragraaf 1 bedoelde toestemming wordt openbaar gemaakt wanneer zij betrekking heeft op opdrachten van bestuurlijke politie.

§ 5. De in paragraaf 1 bedoelde toestemming wordt niet gevraagd, als het gaat om het plaatsen en het gebruik van camera's in besloten plaatsen waarvan de politiediensten de beheerders zijn.

Art. 10

In dezelfde afdeling 1 wordt een artikel 25/5 ingevoegd, luidende:

“Art. 25/5. § 1. Het gebruik van camera's vindt plaats op beslissing en onder de verantwoordelijkheid van de politieambtenaar bedoeld in de artikelen 7 tot 7/3, die waakt over de naleving van de proportionaliteits- en subsidiariteitsbeginselen.

§ 2. Wanneer andere personen dan leden van de politiediensten in *real time* toegang hebben tot de beelden van de camera's waarvan de plaatsing en het gebruik door deze wet worden geregeld, in het kader van de uitoefening van de bevoegdheden die hen worden toevertrouwd door of krachtens de wet die hun opdrachten regelt, gebeurt het bekijken van deze beelden in *real time* onder toezicht van de politiediensten, behoudens in de gevallen waarin de wet voorziet.”

Art. 11

In dezelfde afdeling 1 wordt aan artikel 25/6 ingevoegd, luidende:

“Art. 25/6. De informatie en persoonsgegevens die verzameld worden door middel van camera's kunnen worden geregistreerd en bewaard voor een duur van niet meer dan twaalf maanden, te rekenen vanaf de registratie ervan, tenzij in een andere termijn voorzien wordt in afdeling 12 van dit hoofdstuk.”

En ce qui concerne les zones de police, l'autorité compétente peut être représentée par le bourgmestre concerné pour donner l'autorisation orale dans le cas d'urgence visé à l'alinéa 1^{er}.

§ 4. Toute décision d'autorisation visée au paragraphe 1^{er} est portée à la connaissance du procureur du Roi.

Dans le cas visé au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, la décision d'autorisation est portée à la connaissance du bourgmestre et du chef de corps.

L'autorisation visée au paragraphe 1^{er} fait l'objet d'une publicité, lorsqu'elle concerne des missions de police administrative.

§ 5. L'autorisation visée au paragraphe 1^{er} n'est pas demandée lorsqu'il s'agit d'installer et d'utiliser des caméras dans les lieux fermés dont les services de police sont les gestionnaires.

Art. 10

Dans la même section 1^{re}, il est inséré un article 25/5 rédigé comme suit:

“Art. 25/5. § 1^{er}. L'utilisation de caméras a lieu sur décision et sous la responsabilité du fonctionnaire de police visé aux articles 7 à 7/3, lequel veille au respect des principes de proportionnalité et de subsidiarité.

§ 2. Lorsque d'autres personnes que des membres des services de police ont accès en temps réel aux images des caméras dont l'installation et l'utilisation sont réglées par la présente loi, dans le cadre de l'exercice des compétences qui leur sont confiées par ou en vertu de la loi qui régit leurs missions, le visionnage en temps réel des images s'exerce sous le contrôle des services de police, sauf dans les cas prévus par la loi.”

Art. 11

Dans la même section 1^{re}, il est inséré un article 25/6 rédigé comme suit:

“Art. 25/6. Les informations et données à caractère personnel collectées au moyen de caméras, peuvent être enregistrées et conservées pour une durée n'excédant pas douze mois à compter de leur enregistrement, sauf si un autre délai est prévu dans la section 12 du présent chapitre.”

Art. 12

In dezelfde afdeling 1 wordt een artikel 25/7 ingevoegd, luidende:

“Art. 25/7. § 1. De toegang tot de in artikel 25/6 bedoelde persoonsgegevens en informatie wordt toegelaten gedurende een periode van een maand, te rekenen vanaf de registratie ervan, op voorwaarde dat het operationeel gemotiveerd is en dat het noodzakelijk is voor de uitoefening van een welbepaalde opdracht.

Na de eerste bewaarmaand is de toegang tot die persoonsgegevens en informatie enkel voor doeleinden van gerechtelijke politie mogelijk mits een schriftelijke en met redenen omklede beslissing van de procureur des Konings.

De toegang tot deze persoonsgegevens en informatie is beveiligd, alle toegangen worden dagelijks bijgewerkt en de concrete redenen van de bevestigingen worden geregistreerd.

§ 2. De persoonsgegevens en informatie bedoeld in paragraaf 1 kunnen na anonimisering worden gebruikt voor didactische en pedagogische doeleinden in het kader van de opleiding van de leden van de politiediensten.”

Art. 13

In dezelfde afdeling 1 wordt een artikel 25/8 ingevoegd, luidende:

“Art. 25/8. Een register met alle gebruiken van camera's wordt bijgehouden bij de betrokken politiedienst en op een digitale wijze bewaard. De Koning bepaalt de inhoud van dit register, na advies van de bevoegde toezichthoudende autoriteit voor de verwerking van persoonsgegevens.

Een nationaal register met de geolocalisatie van alle door de politiediensten gebruikte vaste camera's wordt door de federale politie bijgehouden en op digitale wijze bewaard.

De in het eerste en tweede lid bedoelde registers worden, op verzoek, ter beschikking gesteld van de bevoegde toezichthoudende autoriteit voor de verwerking van persoonsgegevens, van het Controleorgaan op de politieke informatie, van de bestuurlijke en gerechtelijke politieoverheden, van de functionaris voor gegevensbescherming, en van de consulent voor de veiligheid en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer bedoeld in artikel 44/3, § 1.”

Art. 12

Dans la même section 1^{re}, il est inséré un article 25/7 rédigé comme suit:

“Art. 25/7. § 1^{er}. L'accès aux données à caractère personnel et informations visées à l'article 25/6 est autorisé pendant une période d'un mois à compter de leur enregistrement, à condition qu'il soit motivé sur le plan opérationnel et nécessaire pour l'exercice d'une mission précise.

Après le premier mois de conservation, l'accès à ces données à caractère personnel et informations n'est possible que pour des finalités de police judiciaire et moyennant une décision écrite et motivée du procureur du Roi.

L'accès à ces informations et données à caractère personnel est protégé, tous les accès sont journalisés et les raisons concrètes des accès sont enregistrées.

§ 2. Après anonymisation, les données à caractère personnel et informations visées au paragraphe 1^{er} peuvent être utilisées à des fins didactiques et pédagogiques dans le cadre de la formation des membres des services de police.”

Art. 13

Dans la même section 1^{re}, il est inséré un article 25/8 rédigé comme suit:

“Art. 25/8. Un registre reprenant toutes les utilisations de caméras, est tenu au sein du service de police concerné et conservé sous une forme digitale. Le Roi détermine le contenu de ce registre, après avis de l'autorité compétente de contrôle des traitements de données à caractère personnel.

Un registre national reprenant la géolocalisation de toutes les caméras fixes utilisées par les services de police est tenu, au sein de la police fédérale, et conservé sous une forme digitale.

Les registres visés aux alinéas 1^{er} et 2 sont, sur demande, mis à la disposition de l'autorité compétente de contrôle des traitements de données à caractère personnel, de l'Organe de contrôle de l'information policière, des autorités de police administrative et judiciaire, du délégué à la protection des données et du conseiller en sécurité et protection de la vie privée visé à l'article 44/3, § 1^{er}.”

Art. 14

In hoofdstuk IV van dezelfde wet, ingevoegd bij artikel 4, wordt artikel 26 geplaatst onder een nieuwe afdeling 2 met als opschrift “Afdeling 2 – Bezoek van bepaalde plaatsen”.

Art. 15

In hetzelfde hoofdstuk IV worden de artikelen 27 tot 29 gegroepeerd onder een nieuwe afdeling 3 met als opschrift “Afdeling 3 – Fouilleringen”.

Art. 16

In hetzelfde hoofdstuk IV worden de artikelen 30 tot 33 *septies* gegroepeerd onder een nieuwe afdeling 4 met als opschrift “Afdeling 4 – Bestuurlijke inbeslagneming en aanhouding”.

Art. 17

In hetzelfde hoofdstuk IV wordt artikel 34 geplaatst onder een nieuwe afdeling 5 met als opschrift “Afdeling 5 – Identiteitscontrole”.

Art. 18

In hetzelfde hoofdstuk IV wordt artikel 35 geplaatst onder een nieuwe afdeling 6 met als opschrift “Afdeling 6 – Bescherming tegen publieke nieuwsgierigheid”.

Art. 19

In hetzelfde hoofdstuk IV wordt artikel 36 geplaatst onder een nieuwe afdeling 7 met als opschrift “Afdeling 7 – Berekening van de termijnen”.

Art. 20

In hetzelfde hoofdstuk IV worden de artikelen 37 tot 39 gegroepeerd onder een nieuwe afdeling 8 met als opschrift “Afdeling 8 – Gebruik van dwangmiddelen”.

Art. 21

In hetzelfde hoofdstuk IV wordt artikel 40 geplaatst onder een nieuwe afdeling 9 met als opschrift “Afdeling 9 – Processen-verbaal”.

Art. 14

Dans le chapitre IV de la même loi, inséré par l’article 4, l’article 26 est placé sous une nouvelle section 2, intitulée “Section 2 – Visite de certains lieux”.

Art. 15

Dans le même chapitre IV, les articles 27 à 29 sont groupés sous une nouvelle section 3, intitulée “Section 3 – Fouilles”.

Art. 16

Dans le même chapitre IV, les articles 30 à 33 *septies* sont groupés sous une nouvelle section 4, intitulée “Section 4 – La saisie et l’arrestation administratives”.

Art. 17

Dans le même chapitre IV, l’article 34 est placé sous une nouvelle section 5, intitulée “Section 5 – Contrôle d’identité”.

Art. 18

Dans le même chapitre IV, l’article 35 est placé sous une nouvelle section 6, intitulée “Section 6 – Protection contre la curiosité publique”.

Art. 19

Dans le même chapitre IV, l’article 36 est placé sous une nouvelle section 7, intitulée “Section 7 – Calcul des délais”.

Art. 20

Dans le même chapitre IV, les articles 37 à 39 sont groupés sous une nouvelle section 8, intitulée “Section 8 – Usage des moyens de contrainte”.

Art. 21

Dans le même chapitre IV, l’article 40 est placé sous une nouvelle section 9, intitulée “Section 9 – Procès-verbaux”.

Art. 22

In hetzelfde hoofdstuk IV wordt artikel 41 geplaatst onder een nieuwe afdeling 10 met als opschrift “Afdeling 10 – Identificatie en legitimatie”.

Art. 23

In hetzelfde hoofdstuk IV worden de artikelen 42 tot 44 gegroepeerd onder een nieuwe afdeling 11 met als opschrift “Afdeling 11 – Bijstand bij de uitvoering van de opdrachten en “sterke arm”.

Art. 24

In hetzelfde hoofdstuk IV wordt de afdeling 1*bis* “Het informatiebeheer” vernummerd en wordt het afdeling 12.

Art. 25

In artikel 44/1, § 1, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 18 maart 2014, worden de woorden “hoofdstuk IV” vervangen door de woorden “hoofdstuk III”.

Art. 26

In artikel 44/2, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 18 maart 2014 en gewijzigd bij de wet van 27 april 2016, wordt een paragraaf 3 ingevoegd, luidende:

“§ 3. Wanneer in de uitvoering van de opdrachten van bestuurlijke en gerechtelijke politie, technische hulpmiddelen worden gebruikt om automatisch persoonsgegevens en informatie van technische aard te verzamelen, zodanig gestructureerd dat zij rechtstreeks kunnen worden teruggevonden, worden deze gegevens verwerkt in een technische gegevensbank.

Een technische gegevensbank wordt gecreëerd ingevolge het gebruik van:

1° intelligente camera's voor de automatische nummerplaatherkenning;

2° intelligente systemen voor de automatische nummerplaatherkenning.

Onder intelligente systemen voor de automatische nummerplaatherkenning wordt verstaan elke intelligente software die het mogelijk maakt om automatisch de

Art. 22

Dans le même chapitre IV, l'article 41 est placé sous une nouvelle section 10, intitulée “Section 10 – Identification et légitimation”.

Art. 23

Dans le même chapitre IV, les articles 42 à 44 sont groupés sous une nouvelle section 11, intitulée “Section 11 – Assistance dans l'exercice des missions et main-forte”.

Art. 24

Dans le même chapitre IV, la section 1*re bis* “De la gestion des informations” est renumérotée et devient la section 12.

Art. 25

Dans l'article 44/1, § 1^{er}, de la même loi, inséré par la loi du 18 mars 2014, les mots “chapitre IV” sont remplacés par les mots “chapitre III”.

Art. 26

Dans l'article 44/2 de la même loi, inséré par la loi du 18 mars 2014 et modifié par la loi du 27 avril 2016, il est inséré un paragraphe 3 rédigé comme suit:

“§ 3. Lorsque dans le cadre de l'exercice des missions de police administrative et judiciaire, des outils techniques sont utilisés pour collecter de manière automatique des données à caractère personnel et des informations de nature technique, structurées de sorte qu'elles puissent être directement retrouvées, ces données sont traitées dans une banque de données technique.

Une banque de données technique est créée suite à l'utilisation de:

1° caméras intelligentes de reconnaissance automatique de plaques d'immatriculation;

2° systèmes intelligents de reconnaissance automatique de plaques d'immatriculation.

Par systèmes intelligents de reconnaissance automatique de plaques d'immatriculation, l'on entend tout logiciel informatique intelligent permettant de traiter

door camera's geregistreerde beelden te verwerken, om de nummerplaatgegevens eruit te halen op basis van bepaalde vooropgestelde criteria.

Een technische gegevensbank kan zowel op lokaal als op nationaal niveau gecreëerd worden.

De voorwaarden voor de oprichting van dit type van gegevensbank en de voorwaarden voor de verwerking van de persoonsgegevens en informatie die hierin worden bijgehouden worden verder bepaald in artikelen 44/11/3*sexies* tot 44/11/3*decies*.”.

Art. 27

In artikel 44/3, § 1, derde lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 18 maart 2014 en gewijzigd bij de wetten van 26 maart 2014 en 27 april 2016, worden de woorden “en § 3” ingevoegd tussen de woorden “artikel 44/2, § 1” en het woord “verwerkt”.

Art. 28

In artikel 44/4 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 18 maart 2014 en gewijzigd bij de wetten van 26 maart 2014 en 27 april 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 2, tweede lid, worden de woorden “en § 3,” ingevoegd tussen de woorden “artikel 44/2, § 1” en het woord “betreft”;

2° het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 4, luidende:

“§ 4. De ministers van Binnenlandse Zaken en van Justitie bepalen bij gemeenschappelijke richtlijn de toereikende, terzake dienende en niet overmatige maatregelen met betrekking tot de koppeling of correlatie van de technische gegevensbanken bedoeld in artikel 44/2, § 3, met de gegevensbanken bedoeld in artikel 44/2, § 1 en 2, of met andere gegevensbanken waartoe de politiediensten toegang hebben door of krachtens de wet of internationale verdragen die België binden.

Deze gemeenschappelijke richtlijn houdt rekening met criteria inzake tijd, ruimte en frequentie van de koppelingen en correlaties. Zij wijst minstens de overheid aan die dit soort maatregelen toestaat, alsook de gegevensbanken die onderling kunnen worden verbonden.”.

automatiquement les images enregistrées au moyen de caméras, pour en extraire les données de plaques d'immatriculation, sur la base de certains critères pré-établis.

Une banque de données technique peut être créée tant au niveau local qu'au niveau national.

Les conditions de création de ce type de banques de données et les conditions de traitement des données à caractère personnel et informations qui y figurent sont spécifiées aux articles 44/11/3*sexies* à 44/11/3*decies*.”.

Art. 27

Dans l'article 44/3, § 1^{er}, alinéa 3, de la même loi, inséré par la loi du 18 mars 2014 et modifié par les lois des 26 mars 2014 et 27 avril 2016, les mots “et § 3” sont insérés entre les mots “l'article 44/2, § 1^{er}” et les mots “désigne un conseiller”.

Art. 28

Dans l'article 44/4 de la même loi, inséré par la loi du 18 mars 2014 et modifié par les lois des 26 mars 2014 et 27 avril 2016, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 2, l'alinéa 2 est complété par les mots “et § 3”;

2° l'article est complété par un paragraphe 4 rédigé comme suit:

“§ 4. Les ministres de l'Intérieur et de la Justice déterminent par directives communes les mesures adéquates, pertinentes et non excessives relatives à l'interconnexion ou la corrélation des banques de données techniques visées à l'article 44/2, § 3, avec les banques de données visées à l'article 44/2, § 1^{er} et 2, ou avec d'autres banques de données auxquelles les services de police ont accès par ou en vertu de la loi ou de traités internationaux liant la Belgique.

Ces directives communes tiennent compte des critères de temps, d'espace et de fréquence des interconnexions et corrélations. Elles déterminent au moins l'autorité qui permet ce genre de mesures, ainsi que les banques de données qui peuvent être connectées entre elles.”.

Art. 29

In artikel 44/6, eerste lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 18 maart 2014 en gewijzigd bij de wet van 27 april 2016, worden de woorden “en § 3,” ingevoegd tussen de woorden “artikel 44/2, § 1” en “, wordt door”.

Art. 30

In afdeling 12, vernummerd door artikel 24, wordt een onderafdeling *7ter* ingevoegd, met als opschrift “Onderafdeling *7ter* – Technische gegevensbanken”.

Art. 31

In onderafdeling *7ter*, ingevoegd bij artikel 30, wordt een artikel 44/11/3*sexies* ingevoegd, luidende:

“Art. 44/11/3*sexies*. § 1. Voor de uitvoering van de opdrachten van bestuurlijke en gerechtelijke politie kunnen de ministers van Binnenlandse Zaken en van Justitie, gezamenlijk indien het gaat om middelen gewijd aan de verwezenlijking van doeleinden van bestuurlijke en gerechtelijke politie, of elk afzonderlijk indien het gaat om exclusieve doeleinden, technische gegevensbanken creëren zoals bedoeld in artikel 44/2, § 3, waarvan zij de verantwoordelijke(n) voor de verwerking worden.

Voor de uitvoering van de opdrachten van bestuurlijke en gerechtelijke politie kan de korpschef van een lokale politiezone technische gegevensbanken zoals bedoeld in artikel 44/2, § 3 creëren, waarvan hij de verantwoordelijke voor de verwerking wordt.

§ 2. De in de lokale technische gegevensbanken vervatte persoonsgegevens en informatie worden doorgezonden aan de overeenstemmende nationale technische gegevensbank.”

Art. 32

In dezelfde onderafdeling *7ter*, ingevoegd bij artikel 30, wordt een artikel 44/11/3*septies* ingevoegd, luidende:

“Art. 44/11/3*septies*. De opdrachten van bestuurlijke of gerechtelijke politie die het gebruik van een technische gegevensbank rechtvaardigen, zijn de volgende:

1° de hulp bij de uitvoering van de opdrachten van gerechtelijke politie betreffende:

Art. 29

Dans l'article 44/6, alinéa 1^{er}, de la même loi, inséré par la loi du 18 mars 2014 et modifié par la loi du 27 avril 2016, les mots “et § 3” sont insérés entre les mots “l'article 44/2, § 1^{er}” et les mots “, est assuré par”.

Art. 30

Dans la section 12, renumérotée par l'article 24, il est inséré une sous-section *7ter*, intitulée “Sous-section *7ter* – Des banques de données techniques”.

Art. 31

Dans la sous-section *7ter*, insérée par l'article 30, il est inséré un article 44/11/3*sexies* rédigé comme suit:

“Art. 44/11/3*sexies*. § 1^{er}. Pour l'exercice des missions de police administrative et de police judiciaire, les ministres de l'Intérieur et de la Justice peuvent conjointement s'il s'agit de moyens dédiés à la réalisation de finalités de police administrative et de police judiciaire, ou chacun séparément s'il s'agit de finalités exclusives, créer des banques de données techniques telles que visées à l'article 44/2, § 3, dont ils deviennent le ou les responsables du traitement.

Pour l'exercice des missions de police administrative et de police judiciaire, le chef de corps d'une zone de police locale peut créer des banques de données techniques telles que visées à l'article 44/2, § 3, dont il devient le responsable du traitement.

§ 2. Les données à caractère personnel et informations contenues dans les banques de données techniques locales sont transmises à la banque de données technique nationale correspondante.”

Art. 32

Dans la même sous-section *7ter*, insérée par l'article 30, il est inséré un article 44/11/3*septies* rédigé comme suit:

“Art. 44/11/3*septies*. Les missions de police administrative ou de police judiciaire qui justifient le recours à une banque de données technique sont les suivantes:

1° l'aide à l'exécution des missions de police judiciaire relatives:

a) het opsporen en de vervolging van wanbedrijven en misdaden, met inbegrip van de uitvoering van straffen of vrijheidsbeperkende maatregelen;

b) de inbreuken betreffende de politie over het wegverkeer, met toepassing van artikel 62 van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer;

c) het opsporen van personen van wie de verdwijning onrustwekkend is, wanneer er ernstige vermoedens of aanwijzingen bestaan dat de fysieke integriteit van de vermiste persoon in onmiddellijk gevaar is;

2° de hulp bij de uitvoering van de opdrachten van bestuurlijke politie voor de categorieën van personen bedoeld in artikel 44/5, § 1, eerste lid, 2° tot 5°; wat artikel 44/5, § 1, eerste lid, 5°, betreft, kan dat alleen betrekking hebben op de categorieën van personen bedoeld in de artikelen 18, 19 en 20.”

Art. 33

In dezelfde onderafdeling 7ter, ingevoegd bij artikel 30, wordt een artikel 44/11/3octies ingevoegd, luidende:

“Art. 44/11/3octies. De verantwoordelijke voor de verwerking bedoeld in artikel 44/11/3sexies, legt, voorafgaand aan de oprichting ervan, het ontwerp van oprichting van de technische gegevensbank, haar doeleinden en haar verwerkingsmodaliteiten voor advies voor aan de functionaris voor gegevensbescherming.

Deze adviesaanvraag wordt vergezeld door een impact- en risicoanalyse op het vlak van de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en op operationeel niveau, met name wat de categorieën van verwerkte persoonsgegevens betreft, de proportionaliteit van de aangewende middelen, de te bereiken operationele doelstellingen en de bewaartermijn van de gegevens die nodig is om deze doelstellingen te bereiken.

De functionaris voor gegevensbescherming verstrekt een advies binnen de dertig dagen vanaf de ontvangst van de aanvraag.

In het geval waarin de functionaris voor gegevensbescherming aanbevelingen uitvaardigt met betrekking tot de technische gegevensbank en de verantwoordelijke voor de verwerking geen gevolg geeft aan deze aanbevelingen, zendt de functionaris voor gegevensbescherming zijn analyse over aan de bevoegde toezichthoudende autoriteit voor de verwerking van persoonsgegevens.”

a) à la recherche et la poursuite des délits et des crimes, en ce compris l'exécution des peines ou des mesures limitatives de liberté;

b) aux infractions relatives à la police de circulation routière, en application de l'article 62 de la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière;

c) à la recherche des personnes dont la disparition est inquiétante, lorsqu'il existe des présomptions ou indices sérieux que l'intégrité physique de la personne disparue se trouve en danger imminent;

2° l'aide à l'exécution des missions de police administrative pour les catégories de personnes visées à l'article 44/5, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2° à 5°; en ce qui concerne l'article 44/5, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 5°, cela ne peut concerner que les catégories de personnes visées aux articles 18, 19 et 20.”

Art. 33

Dans la même sous-section 7ter, insérée par l'article 30, il est inséré un article 44/11/3octies rédigé comme suit:

“Art. 44/11/3octies. Préalablement à sa création, le responsable du traitement visé à l'article 44/11/3sexies soumet à l'avis du délégué à la protection des données le projet de création de la banque de données technique, ses finalités et ses modalités de traitement.

Cette demande d'avis est accompagnée d'une analyse d'impact et de risques au niveau de la protection de la vie privée et au niveau opérationnel, notamment quant aux catégories de données à caractère personnel traitées, à la proportionnalité des moyens mis en œuvre, aux objectifs opérationnels à atteindre et à la durée de conservation des données nécessaire pour atteindre ces objectifs.

Le délégué à la protection des données émet un avis dans les trente jours à partir de la réception de la demande.

Dans le cas où le délégué à la protection des données émet des recommandations concernant la banque de données technique, et où le responsable du traitement ne donne pas suite à ces recommandations, le délégué à la protection de données transmet son analyse à l'autorité compétente de contrôle des traitements de données à caractère personnel.”

Art. 34

In dezelfde onderafdeling 7ter, ingevoegd bij artikel 30, wordt een artikel 44/11/3novies ingevoegd, luidende:

“Art. 44/11/3novies. Alle verwerkingen die in de technische gegevensbanken werden uitgevoerd, worden opgenomen in een logging die gedurende tien jaar vanaf de verwerking in de technische gegevensbanken wordt bewaard.”.

Art. 35

In dezelfde onderafdeling 7ter, ingevoegd bij artikel 30, wordt een artikel 44/11/3decies ingevoegd, luidende:

“Art. 44/11/3decies. § 1. De technische gegevensbanken die werden gecreëerd naar aanleiding van het gebruik van intelligente camera's voor de automatische nummerplaatherkenning of van intelligente systemen voor de automatische nummerplaatherkenning bevatten de volgende gegevens, indien zij verschijnen op de beelden van de camera's:

1° de datum, het tijdstip en de precieze plaats van langsrijden van de nummerplaat,

2° de kenmerken van het voertuig dat verbonden is aan deze nummerplaat,

3° een foto van de nummerplaat aan de voorkant van het voertuig en in voorkomend geval, aan de achterkant,

4° een foto van het voertuig,

5° in voorkomend geval, een foto van de bestuurder en van de passagiers,

6° de logginggegevens van de verwerkingen.

§ 2. De in paragraaf 1 bedoelde persoonsgegevens en informatie kunnen worden bewaard voor een duur van niet meer dan twaalf maanden, te rekenen vanaf de registratie ervan.

Zodra deze gegevens voldoen aan de voorwaarden om een gegevensbank bedoeld in artikel 44/2 § 1, 1° en 2° te voeden, worden zij hierin gekopieerd en bewaard, na manuele validatie binnen een termijn van één maand nadat deze voorwaarden zijn voldaan.

§ 3. De verwerking van de persoonsgegevens en informatie bedoeld in paragraaf 1, voor gerichte opspo-

Art. 34

Dans la même sous-section 7ter, insérée par l'article 30, il est inséré un article 44/11/3novies rédigé comme suit:

“Art. 44/11/3novies. Tous les traitements réalisés dans les banques de données techniques font l'objet d'une journalisation conservée pendant dix ans à partir du traitement réalisé dans les banques de données techniques.”.

Art. 35

Dans la même sous-section 7ter, insérée par l'article 30, il est inséré un article 44/11/3decies rédigé comme suit:

“Art. 44/11/3decies. § 1^{er}. Les banques de données techniques créées suite à l'utilisation de caméras intelligentes de reconnaissance automatique de plaques d'immatriculation ou de systèmes intelligents de reconnaissance automatique de plaques d'immatriculation contiennent les données suivantes, si elles apparaissent sur les images des caméras:

1° la date, le moment et l'endroit précis du passage de la plaque d'immatriculation,

2° les caractéristiques du véhicule lié à cette plaque,

3° une photo de la plaque d'immatriculation à l'avant du véhicule et le cas échéant, à l'arrière,

4° une photo du véhicule,

5° le cas échéant, une photo du conducteur et des passagers,

6° les données de journalisation des traitements.

§ 2. Les données à caractère personnel et informations visées au paragraphe 1^{er} peuvent être conservées pour une durée n'excédant pas douze mois à compter de leur enregistrement.

Dès que ces données entrent dans les conditions pour alimenter une banque de données visée à l'article 44/2 § 1^{er}, 1° et 2°, elles y sont copiées et conservées, après validation manuelle dans un délai d'un mois après la réunion de ces conditions.

§ 3. Le traitement des données à caractère personnel et informations visées au paragraphe 1^{er}, pour des

ringen in het kader van de opdrachten van bestuurlijke politie, met inachtneming van de doeleinden bedoeld in artikel 44/11/3septies, is toegestaan gedurende een periode van één maand te rekenen vanaf de registratie ervan, op voorwaarde dat zij gemotiveerd wordt op operationeel vlak en noodzakelijk voor de uitoefening van een precieze opdracht. De beslissing wordt genomen door een directeur of de door hem aangewezen officieren van bestuurlijke politie, wanneer het gaat om een dienst die deel uitmaakt van de federale politie, hetzij door de korpschef of de door hem aangewezen officieren van bestuurlijke politie, wanneer het gaat om een politiezone.

De verwerking van de persoonsgegevens en informatie bedoeld in paragraaf 1 voor gerichte opsporingen in het kader van de opdrachten van gerechtelijke politie, met inachtneming van de doeleinden bedoeld in artikel 44/11/3septies, is toegestaan gedurende de hele bewaringsperiode van de gegevens, op voorwaarde dat deze gemotiveerd wordt op operationeel vlak en noodzakelijk voor de uitoefening van een precieze opdracht. De beslissing wordt genomen door een directeur of de door hem aangewezen officieren van gerechtelijke politie, wanneer het gaat om een dienst die deel uitmaakt van de federale politie, hetzij door de korpschef of de door hem aangewezen officieren van gerechtelijke politie, wanneer het gaat om een politiezone, hetzij door de procureur des Konings. Na de eerste maand van bewaring, wordt de beslissing genomen door de procureur des Konings en ze kan enkel betrekking hebben op strafbare feiten die een correctionele hoofdgevangenisstraf van een jaar of een zwaardere straf tot gevolg kunnen hebben.

§ 4. Met inachtneming van de doeleinden bedoeld in artikel 44/11/3septies, kunnen de persoonsgegevens en informatie bedoeld in paragraaf 1 in correlatie worden gebracht met:

1° lijsten waartoe de politiediensten wettelijk toegang hebben of uittreksels van nationale of internationale politionele gegevensbanken waartoe de politiediensten toegang hebben door of krachtens de wet of internationale verdragen die België binden;

2° vooraf bepaalde beoordelingscriteria.

De inhoud van de lijsten of de uittreksels van de gegevensbanken bedoeld in het eerste lid, 1°, die gebruikt worden voor een correlatie, is onderworpen aan de toelating van:

1° voor de opdrachten van bestuurlijke politie: hetzij een directeur of de door hem aangewezen officieren van bestuurlijke politie, wanneer het gaat om een dienst die

recherches ponctuelles dans le cadre des missions de police administrative, dans le respect des finalités visées à l'article 44/11/3septies, est autorisé pendant une période d'un mois à compter de leur enregistrement, à condition qu'il soit motivé sur le plan opérationnel et nécessaire pour l'exercice d'une mission précise. La décision est prise soit par un directeur ou les officiers de police administrative qu'il désigne, lorsqu'il s'agit d'un service qui appartient à la police fédérale, soit par le chef de corps ou les officiers de police administrative qu'il désigne, lorsqu'il s'agit d'une zone de police.

Le traitement des données à caractère personnel et informations visées au paragraphe 1^{er} pour des recherches ponctuelles dans le cadre des missions de police judiciaire, dans le respect des finalités visées à l'article 44/11/3septies, est autorisé pendant toute la période de conservation des données, à condition qu'il soit motivé sur le plan opérationnel et nécessaire pour l'exercice d'une mission précise. La décision est prise soit par un directeur ou les officiers de police judiciaire qu'il désigne, lorsqu'il s'agit d'un service qui appartient à la police fédérale, soit par le chef de corps ou les officiers de police judiciaire qu'il désigne, lorsqu'il s'agit d'une zone de police, soit par le procureur du Roi. Après le premier mois de conservation, la décision est prise par le procureur du Roi et ne peut concerner que des infractions de nature à entraîner un emprisonnement correctionnel principal d'un an ou une peine plus lourde.

§ 4. Dans le respect des finalités visées à l'article 44/11/3septies, les données à caractère personnel et informations visées au paragraphe 1^{er} peuvent être mises en corrélation avec:

1° des listes auxquelles les services de police ont légalement accès ou des extraits de banques de données policières nationales ou internationales auxquelles les services de police ont accès par ou en vertu de la loi ou de traités internationaux liant la Belgique;

2° des critères d'évaluation préétablis.

Le contenu des listes ou des extraits de banques de données visés à l'alinéa 1^{er}, 1°, utilisés en vue d'une corrélation, est soumis à l'autorisation:

1° pour les missions police administrative: soit d'un directeur ou des officiers de police administrative qu'il désigne, lorsqu'il s'agit d'un service qui appartient à la

deel uitmaakt van de federale politie, hetzij de korpschef of de door hem aangewezen officieren van bestuurlijke politie, wanneer het gaat om een politiezone;

2° voor de opdrachten van gerechtelijke politie: hetzij een directeur of de door hem aangewezen officieren van gerechtelijke politie, wanneer het gaat om een dienst die deel uitmaakt van de federale politie, hetzij de korpschef of de door hem aangewezen officieren van gerechtelijke politie, wanneer het gaat om een politiezone, hetzij door de procureur des Konings.

De beoordelingscriteria bedoeld in het eerste lid, 2°, worden opgesteld na goedkeuring van de functionaris voor gegevensbescherming, mogen niet gericht zijn op de identificatie van een individu en moeten doelgericht, evenredig en specifiek zijn. Zij mogen niet gebaseerd zijn op gegevens die de raciale of etnische oorsprong van een persoon, zijn religieuze of levensbeschouwelijke overtuigingen, zijn politieke opvattingen, zijn vakbondslidmaatschap, zijn gezondheidstoestand, zijn seksleven of zijn seksuele geaardheid onthullen.

De lijsten of uittreksels van gegevensbanken of de vooraf bepaalde beoordelingscriteria die in correlatie moeten worden gebracht met de persoonsgegevens en informatie bedoeld in paragraaf 1 kunnen worden voorbereid met als doel deze correlatie in *real time* tot stand te brengen, op het moment van de verzameling van de gegevens door de intelligente camera's of de intelligente systemen voor de automatische nummerplaattherkenning, of na registratie van de gegevens.

Wanneer de correlatie bedoeld in het eerste lid, 1° en 2°, wordt gerealiseerd in het kader van de uitoefening van de opdrachten van bestuurlijke politie, kan het slechts plaatsvinden:

1° in *real time* of tijdens een periode van één maand te rekenen vanaf de registratie van de gegevens;

2° na kennisgeving aan het Controleorgaan, wanneer het gaat om een correlatie met lijsten of uittreksels van gegevensbanken bedoeld in het eerste lid, 1°.

Wanneer de correlatie bedoeld in het eerste lid, 1° en 2°, wordt gerealiseerd in het kader van de uitoefening van de opdrachten van gerechtelijke politie, kan het plaatsvinden in *real time* of tijdens de hele bewaringsduur van de gegevens. Na de eerste bewaar maand, kan het slechts plaatsvinden mits toestemming van de procureur des Konings en het kan enkel betrekking hebben op strafbare feiten die een correctionele hoofd-gevangenisstraf van een jaar of een zwaardere straf tot gevolg kunnen hebben.”.

police fédérale, soit du chef de corps ou des officiers de police administrative qu'il désigne, lorsqu'il s'agit d'une zone de police;

2° pour les missions de police judiciaire: soit d'un directeur ou des officiers de police judiciaire qu'il désigne, lorsqu'il s'agit d'un service qui appartient à la police fédérale, soit du chef de corps ou des officiers de police judiciaire qu'il désigne, lorsqu'il s'agit d'une zone de police, soit par le procureur du Roi.

Les critères d'évaluation visés à l'alinéa 1^{er}, 2°, sont établis après approbation du délégué à la protection des données, ne peuvent viser l'identification d'un individu et doivent être ciblés, proportionnés et spécifiques. Ils ne peuvent être fondés sur des données qui révèlent l'origine raciale ou ethnique d'une personne, ses convictions religieuses ou philosophiques, ses opinions politiques, son appartenance à une organisation syndicale, son état de santé, sa vie ou son orientation sexuelle.

Les listes ou extraits de banques de données, ou les critères d'évaluation préétablis à mettre en corrélation avec les données à caractère personnel et informations visées au paragraphe 1^{er} peuvent être préparés dans le but de réaliser cette corrélation en temps réel, au moment de la collecte des données par les caméras intelligentes ou les systèmes intelligents de reconnaissance automatique de plaques d'immatriculation, ou après enregistrement des données.

Lorsque la corrélation visée à l'alinéa 1^{er}, 1° et 2°, est réalisée dans le cadre de l'exercice des missions de police administrative, elle ne peut avoir lieu:

1° qu'en temps réel ou pendant une période d'un mois à partir de l'enregistrement des données;

2° qu'après notification à l'Organe de contrôle, lorsqu'il s'agit d'une corrélation avec des listes ou extraits de banques de données visées à l'alinéa 1^{er}, 1°.

Lorsque la corrélation visée à l'alinéa 1^{er}, 1° et 2°, est réalisée dans le cadre de l'exercice des missions de police judiciaire, elle peut avoir lieu en temps réel ou pendant toute la durée de conservation des données. Après le premier mois de conservation, elle ne peut avoir lieu que moyennant l'autorisation du procureur du Roi et ne peut concerner que des infractions de nature à entraîner un emprisonnement correctionnel principal d'un an ou une peine plus lourde.”.

Art. 36

In hetzelfde hoofdstuk IV wordt de afdeling 1^{ter} “De vorm waarin en de voorwaarden waaronder de opdrachten door de agenten van politie worden vervuld” vernummerd en wordt het afdeling 13.

Art. 37

In hetzelfde hoofdstuk IV wordt de afdeling 1^{quater} “De vorm waarin en de voorwaarden waaronder de opdrachten door de beveiligingsassistenten en –agenten van politie worden vervuld”, ingevoegd door de wet van 12 november 2017, vernummerd en wordt het afdeling 14.

Art. 38

In hetzelfde hoofdstuk IV wordt de afdeling II met als opschrift “Territoriale bevoegdheid” vernummerd en wordt het afdeling 15.

Art. 39

In hetzelfde hoofdstuk IV wordt de afdeling III “Bijstand” vernummerd en wordt het afdeling 16.

Art. 40

In dezelfde wet wordt een hoofdstuk IV/1 ingevoegd met als opschrift “Hoofdstuk IV/1 – De specifieke vorm en voorwaarden van uitvoering van de opdrachten”.

Art. 41

In hoofdstuk IV/1 van dezelfde wet, ingevoegd bij artikel 40, wordt een afdeling 1 ingevoegd met als opschrift “Afdeling 1 – Toezicht op het gebruik van de specifieke vorm en voorwaarden van uitvoering van de opdrachten”.

Art. 42

In afdeling 1 van hoofdstuk IV/1, ingevoegd bij artikel 41, wordt een artikel 46/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 46/1. Het Controleorgaan op de politionele informatie zoals bedoeld in artikel 44/6, hierna “Controleorgaan” genoemd, wordt belast met het toezicht op de in dit hoofdstuk bedoelde specifieke vormen en voorwaarden van uitvoering van de opdrachten van de politiediensten.”.

Art. 36

Dans le même chapitre IV, la section 1^{ter} “De la forme et des conditions d’exercice des missions pour les agents de police” est renumérotée et devient la section 13.

Art. 37

Dans le même chapitre IV, la section 1^{quater} “De la forme et des conditions selon lesquelles les missions sont remplies par les assistants et les agents de sécurisation de police”, insérée par la loi du 12 novembre 2017, est renumérotée et devient la section 14.

Art. 38

Dans le même chapitre IV, la section II intitulée “Compétence territoriale” est renumérotée et devient la section 15.

Art. 39

Dans le même chapitre IV, la section III “Assistance” est renumérotée et devient la section 16.

Art. 40

Dans la même loi, il est inséré un chapitre IV/1 intitulé “Chapitre IV/1 – De la forme et des conditions spécifiques d’exercice des missions”.

Art. 41

Dans le chapitre IV/1 de la même loi, inséré par l’article 40, il est inséré une section 1^{re}, intitulée “Section 1^{re} – Surveillance de l’utilisation des formes et conditions spécifiques d’exercice des missions”.

Art. 42

Dans la section 1^{re} du chapitre IV/1, insérée par l’article 41, il est inséré un article 46/1 rédigé comme suit:

“Art. 46/1. L’Organe de contrôle de l’information policière visé à l’article 44/6, ci-après dénommé “Organe de contrôle”, est chargé de la surveillance des formes et conditions spécifiques d’exercice des missions des services de police, visées au présent chapitre.”.

Art. 43

In hoofdstuk IV/1 van dezelfde wet, ingevoegd bij artikel 40, wordt een afdeling 2 ingevoegd met als opschrift “Afdeling 2 – Niet-zichtbaar gebruik van camera’s”.

Art. 44

In afdeling 2 van hoofdstuk IV/1, ingevoegd bij artikel 43, wordt een onderafdeling 1 ingevoegd met als opschrift “Onderafdeling 1 – Algemene bepalingen”.

Art. 45

In onderafdeling 1 ingevoegd bij artikel 44 wordt een artikel 46/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 46/2. Behalve wanneer deze afdeling expliciet een andersluidende bepaling bevat, zijn de regels bedoeld in de artikelen 25/1 tot 25/8 en de artikelen 44/1 tot 44/11/13 van toepassing op het niet-zichtbaar gebruik van camera’s.”.

Art. 46

In dezelfde onderafdeling 1 wordt een artikel 46/3 ingevoegd, luidende:

“Art. 46/3. De camera’s waarvan de modaliteiten voor plaatsing en gebruik door de politiediensten op niet-zichtbare wijze worden geregeld door een bijzondere wetgeving worden niet beoogd door deze afdeling.”.

Art. 47

In afdeling 2 van hoofdstuk IV/1, ingevoegd bij artikel 43, wordt een onderafdeling 2 ingevoegd met als opschrift “Onderafdeling 2 – Niet-zichtbaar gebruik van camera’s omwille van bijzondere omstandigheden”.

Art. 48

In onderafdeling 2, ingevoegd bij artikel 47, wordt een artikel 46/4 ingevoegd, luidende:

“Art. 46/4. In afwijking van artikel 25/3, kunnen de tijdelijk vaste en mobiele camera’s, die in voorkomend geval intelligent zijn, op niet-zichtbare wijze worden gebruikt in niet-besloten plaatsen en voor het publiek toegankelijke besloten plaatsen, mits voorafgaandelijke toestemming, indien de omstandigheden de politieamb-

Art. 43

Dans le chapitre IV/1 de la même loi, inséré par l’article 40, il est inséré une section 2, intitulée “Section 2– Utilisations non visibles de caméras”.

Art. 44

Dans la section 2 du chapitre IV/1, insérée par l’article 43, il est inséré une sous-section 1^{re} intitulée “Sous-section 1^{re} – Dispositions générales”.

Art. 45

Dans la sous-section 1^{re} insérée par l’article 44, il est inséré un article 46/2 rédigé comme suit:

“Art. 46/2. Sauf lorsque la présente section prévoit une disposition contraire expresse, les règles prévues aux articles 25/1 à 25/8 et aux articles 44/1 à 44/11/13 sont d’application aux utilisations non visibles de caméras.”.

Art. 46

Dans la même sous-section 1^{re}, il est inséré un article 46/3 rédigé comme suit:

“Art. 46/3. Les caméras dont les modalités d’installation et d’utilisation non visible par les services de police sont réglées par une législation particulière ne sont pas visées par la présente section.”.

Art. 47

Dans la section 2 du chapitre IV/1, insérée par l’article 43, il est inséré une sous-section 2 intitulée “Sous-section 2 – Utilisations non visibles de caméras en raison de circonstances particulières”.

Art. 48

Dans la sous-section 2 insérée par l’article 47, il est inséré un article 46/4 rédigé comme suit:

“Art. 46/4. Par dérogation à l’article 25/3, les caméras fixes temporaires et mobiles, le cas échéant intelligentes, peuvent être utilisées de manière non visible, dans les lieux ouverts et les lieux fermés accessibles au public, moyennant une autorisation préalable, lorsque les circonstances ne permettent pas aux fonctionnaires

tenaren niet in staat stellen zich te identificeren of van die aard zijn dat ze het zichtbaar gebruik van camera's ondoeltreffend maken, en wanneer het gaat om één van de volgende situaties:

1° de situaties bedoeld in artikel 22, tweede lid;

2° het inwinnen van informatie van bestuurlijke politie bedoeld in artikel 44/5, § 1, eerste lid, 2° en 3°, voor zover het gaat om:

a) personen die geradicaliseerd zijn in de zin van artikel 3, 15°, van de wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdienst;

a) personen waarvoor er gegronde en zeer ernstige aanwijzingen bestaan dat zij zich naar een gebied wenssen te begeven waar terroristische groepen actief zijn, zoals gedefinieerd in artikel 139 van het Strafwetboek in zulke omstandigheden dat zij bij hun terugkeer in België een ernstige dreiging van terroristische misdrijven kunnen vertegenwoordigen, zoals gedefinieerd in artikel 137 van het Strafwetboek of dat deze personen buiten het nationale grondgebied terroristische misdrijven willen plegen, zoals gedefinieerd in artikel 137 van het Strafwetboek;

3° het gebruik op een vervoermiddel van de politie, dat niet als dusdanig herkenbaar is, voor het automatisch inlezen van nummerplaten, teneinde geseinde voertuigen op te sporen.”.

Art. 49

In dezelfde onderafdeling 2 wordt een artikel 46/5 ingevoegd, luidende:

“Art. 46/5. De in artikel 46/4 bedoelde voorafgaandelijke toestemming wordt gevraagd hetzij aan de commissaris-generaal van de federale politie of aan het lid van het directiecomité van de federale politie dat hij aanwijst, wanneer de aanvragende dienst deel uitmaakt van de federale politie, hetzij aan de korpschef van de lokale politiezone, wanneer het gaat om een lokale politiezone.

In de gevallen bedoeld in artikel 46/4, eerste lid, 1° en 3°, wordt de toestemming geval per geval gegeven voor het gebruik van een bepaald type, tijdelijk vaste of mobiele camera, voor specifieke doeleinden, en voor een beperkte duur. Indien hiermee tevens doeleinden van gerechtelijke politie gepaard gaan, is het voorafgaand bindend advies van de procureur des Konings vereist. De toestemming kan worden verlengd onder dezelfde voorwaarden.

de police d'être identifiables ou sont de nature à rendre inopérante l'utilisation de caméras de manière visible, et qu'il s'agit d'une des situations suivantes:

1° les situations visées à l'article 22, alinéa 2;

2° le recueil de l'information de police administrative visée à l'article 44/5, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2° et 3°, pour autant qu'il s'agisse de:

a) personnes radicalisées au sens de l'article 3, 15°, de la loi du 30 novembre 1998 organique des services de renseignement et de sécurité;

a) personnes à l'égard desquelles il existe des indices fondés et très sérieux qu'elles souhaitent se rendre sur un territoire où des groupes terroristes, tels que définis à l'article 139 du Code pénal, sont actifs dans des conditions telles qu'elles peuvent présenter à leur retour en Belgique une menace sérieuse d'infraction terroriste telle que définie à l'article 137 du Code pénal ou que ces personnes ont l'intention de commettre hors du territoire national des infractions terroristes telles que définies à l'article 137 du Code pénal;

3° l'utilisation sur un moyen de transport de police, non identifiable comme tel, pour la lecture automatique de plaques d'immatriculation, en vue de détecter des véhicules signalés.”.

Art. 49

Dans la même sous-section 2, il est inséré un article 46/5 rédigé comme suit:

“Art. 46/5. L'autorisation préalable visée à l'article 46/4 est demandée soit au commissaire général de la police fédérale ou au membre du comité de direction de la police fédérale qu'il désigne, lorsque le service demandeur appartient à la police fédérale, soit au chef de corps de la zone de police locale, lorsqu'il s'agit d'une zone de police locale.

Dans les cas visés à l'article 46/4, alinéa 1^{er}, 1° et 3°, l'autorisation est donnée au cas par cas pour l'utilisation d'un type déterminé de caméras fixes temporaires ou mobiles, pour des finalités spécifiques, et pour une durée limitée. Si à cette occasion des finalités de police judiciaire sont également visées, l'avis préalable contraignant du procureur du Roi est exigé. L'autorisation peut être prolongée aux mêmes conditions.

In het geval bedoeld in artikel 46/4, eerste lid, 2°, wordt de toestemming verleend, na voorafgaand bindend advies van de procureur des Konings en van de Veiligheid van de Staat, met betrekking tot het risico dat de maatregel kan hebben voor lopende onderzoeken. Deze toestemming wordt geval per geval, schriftelijk en gemotiveerd verleend voor het gebruik van een bepaald type tijdelijk vaste of mobiele camera, voor specifieke doeleinden, en voor een duur van niet langer dan een maand. De beslissing weerspiegelt in het bijzonder de naleving van de beginselen van proportionaliteit en subsidiariteit. De toestemming kan worden verlengd onder dezelfde voorwaarden.”

Art. 50

In dezelfde onderafdeling 2 wordt een artikel 46/6 ingevoegd, luidende:

“Art. 46/6. Elke toestemming en verlenging voor niet-zichtbaar gebruik van camera's in de gevallen bedoeld in artikel 46/4 wordt meegedeeld aan het Controleorgaan, behalve wanneer het gebruik van camera's wordt uitgevoerd onder het gezag van een magistraat.

Indien het Controleorgaan oordeelt dat niet is voldaan aan de voorwaarden voor de beslissing, de verlenging of de uitvoering van de maatregel, beveelt het op gemotiveerde wijze de schorsing of stopzetting ervan en beveelt het dat de gegevens die op deze wijze werden verkregen niet mogen worden geëxploiteerd.

Deze met redenen omklede beslissing wordt onverwijld meegedeeld hetzij aan de commissaris-generaal van de federale politie of aan het lid van het directiecomité van de federale politie dat hij heeft aangewezen, hetzij aan de korpschef van de betrokken lokale politiezone, afhankelijk van het geval. Zij informeren hierover zelf onverwijld de politieambtenaar bedoeld in de artikelen 7 tot 7/3, verantwoordelijk voor de operatie.”

Art. 51

In afdeling 2 van hoofdstuk IV/1, ingevoegd bij artikel 43, wordt een onderafdeling 3 ingevoegd met als opschrift “Onderafdeling 3 – Niet-zichtbaar gebruik van camera's bij de voorbereiding van acties van gerechtelijke politie of bij de handhaving van de openbare orde tijdens deze acties”.

Art. 52

In onderafdeling 3, ingevoegd bij artikel 51, wordt een artikel 46/7 ingevoegd, luidende:

Dans le cas visé à l'article 46/4, alinéa 1^{er}, 2°, l'autorisation est donnée après avis préalable contraignant du procureur du Roi et de la Sûreté de l'État, concernant le risque que la mesure peut présenter pour toute enquête en cours. Cette autorisation est donnée au cas par cas, par écrit et de manière motivée dans le cadre de l'utilisation d'un type déterminé de caméra temporaire fixe ou mobile, à des fins spécifiques, et pour une durée n'excédant pas à un mois. La décision reflète en particulier le respect des principes de proportionnalité et de subsidiarité. L'autorisation peut être prolongée aux mêmes conditions.”

Art. 50

Dans la même sous-section 2, il est inséré un article 46/6 rédigé comme suit:

“Art. 46/6. Toute autorisation et prolongation d'utilisation non visible de caméras dans les cas visés à l'article 46/4 est notifiée à l'Organe de contrôle sauf lorsque l'utilisation des caméras est réalisée sous le contrôle d'un magistrat.

Si l'Organe de contrôle estime que les conditions pour la décision, la prolongation ou l'exécution de cette mesure ne sont pas remplies, il en ordonne de manière motivée la suspension ou l'interruption ainsi que l'impossibilité d'exploiter les données obtenues par ce moyen.

Cette décision motivée est notifiée sans délai soit au commissaire général de la police fédérale ou au membre du comité de direction de la police fédérale qu'il a désigné, soit au chef de corps de la zone de police locale concernée, selon le cas. Ils en informent eux-mêmes sans délai le fonctionnaire de police visé aux articles 7 à 7/3, responsable de l'opération.”

Art. 51

Dans la section 2 du chapitre IV/1, insérée par l'article 43, il est inséré une sous-section 3 intitulée “Sous-section 3 – Utilisations non visibles de caméras lors de la préparation d'actions de police judiciaire ou du maintien de l'ordre public lors de celles-ci”.

Art. 52

Dans la sous-section 3 insérée par l'article 51, il est inséré un article 46/7 rédigé comme suit:

“Art. 46/7. In afwijking van artikel 25/3, kan de politieambtenaar bedoeld in de artikelen 7 tot 7/3 beslissen om op niet-zichtbare wijze gebruik te maken van tijdelijk vaste of mobiele camera's, die in voorkomend geval intelligent zijn, voor het voorbereiden van acties van gerechtelijke politie die gedekt zijn door een mandaat van de procureur des Konings of van de onderzoeksrechter, teneinde het vlot verloop ervan te verzekeren, en om de openbare orde en de veiligheid van de betrokken politieambtenaren tijdens deze acties te garanderen, en dit meer bepaald in de gevallen waarin de omstandigheden de politieambtenaren niet in staat stellen zich te identificeren of in de gevallen die van die aard zijn dat ze het zichtbaar gebruik van camera's ondoeltreffend maken.”.

Art. 53

In dezelfde onderafdeling 3 wordt een artikel 46/8 ingevoegd, luidende:

“Art. 46/8. De in artikel 46/7 bedoelde beslissing wordt meegedeeld aan de procureur des Konings of aan de onderzoeksrechter die het mandaat heeft geleverd voor de betrokken actie van gerechtelijke politie.

Indien de procureur des Konings of de onderzoeksrechter bedoeld in het eerste lid oordeelt dat niet is voldaan aan de voorwaarden voor de beslissing of de uitvoering van de maatregel, beveelt hij op gemotiveerde wijze de schorsing of stopzetting ervan en beveelt hij dat de gegevens die op deze wijze werden verkregen niet mogen worden geëxploiteerd.

Deze met redenen omklede beslissing wordt onverwijld meegedeeld hetzij aan de commissaris-generaal van de federale politie of aan het lid van het directiecomité van de federale politie dat hij heeft aangewezen, hetzij aan de korpschef van de betrokken lokale politiezone, afhankelijk van het geval. Zij informeren hierover zelf onverwijld de politieambtenaar bedoeld in de artikelen 7 tot 7/3, verantwoordelijk voor de operatie.”.

Art. 54

In afdeling 2 van hoofdstuk IV/1, ingevoegd bij artikel 43, wordt een onderafdeling 4 ingevoegd met als opschrift: “Onderafdeling 4 – Niet-zichtbaar gebruik van camera's in het kader van gespecialiseerde opdrachten van bescherming van personen”.

“Art. 46/7. Par dérogation à l'article 25/3, le fonctionnaire de police visé aux articles 7 à 7/3 peut décider d'utiliser des caméras fixes temporaires ou mobiles, le cas échéant intelligentes, de manière non visible pour la préparation d'actions de police judiciaire couvertes par un mandat du procureur du Roi ou du juge d'instruction, afin d'en assurer le bon déroulement, et afin de garantir l'ordre public et la sécurité des fonctionnaires de police concernés lors de ces actions, plus précisément dans des cas où les circonstances ne permettent pas aux fonctionnaires de police d'être identifiables ou sont de nature à rendre inopérante l'utilisation de caméras de manière visible.”.

Art. 53

Dans la même sous-section 3, il est inséré un article 46/8 rédigé comme suit:

“Art. 46/8. La décision visée à l'article 46/7 est notifiée au procureur du Roi ou au juge d'instruction qui a délivré le mandat pour l'action de police judiciaire concernée.

Si le procureur du Roi ou le juge d'instruction visé à l'alinéa 1^{er} estime que les conditions pour la décision ou l'exécution de cette mesure ne sont pas remplies, il en ordonne de manière motivée la suspension ou l'interruption ainsi que l'impossibilité d'exploiter les données obtenues par ce moyen.

Cette décision motivée est notifiée sans délai soit au commissaire général de la police fédérale ou au membre du comité de direction de la police fédérale qu'il a désigné, soit au chef de corps de la zone de police locale concernée, selon le cas. Ils en informent eux-mêmes sans délai le fonctionnaire de police visé aux articles 7 à 7/3, responsable de l'opération.”.

Art. 54

Dans la section 2 du chapitre IV/1, insérée par l'article 43, il est inséré une sous-section 4 intitulée “Sous-section 4 – Utilisations non visibles de caméras dans le cadre de missions spécialisées de protection de personnes”.

Art. 55

In onderafdeling 4, ingevoegd bij artikel 54, wordt een artikel 46/9 ingevoegd, luidende:

“Art. 46/9. In het kader van de uitvoering van gespecialiseerde opdrachten van bescherming van personen, waarbij de omstandigheden de politieambtenaren en de beschermingsassistenten niet in staat stellen zich te identificeren en de tijdelijk vaste of mobiele camera's, die in voorkomend geval intelligent zijn, zichtbaar te gebruiken, kan de in de artikelen 7 tot 7/3 bedoelde politieambtenaar, in afwijking van artikel 25/3, beslissen om deze camera's op niet-zichtbare wijze te gebruiken in niet-besloten plaatsen en voor het publiek toegankelijke besloten plaatsen, onder de volgende voorwaarden:

1° deze mogelijkheid heeft het voorwerp uitgemaakt van een principiële toestemming hetzij van de korpschef hetzij van de commissaris-generaal of het lid van het directiecomité van de federale politie dat hij aanwijst, afhankelijk van of het om de lokale of federale politie gaat;

2° de persoon die het voorwerp uitmaakt van deze beschermingsmaatregel heeft dit niet geweigerd.”

Art. 56

In dezelfde onderafdeling 4 wordt een artikel 46/10 ingevoegd, luidende:

“Art. 46/10. De in artikel 46/9 bedoelde beslissing wordt meegedeeld aan het Controleorgaan.

Indien het Controleorgaan oordeelt dat niet is voldaan aan de voorwaarden voor de beslissing of de uitvoering van de maatregel, beveelt het op gemotiveerde wijze de schorsing of stopzetting ervan en beveelt het dat de gegevens die op deze wijze werden verkregen niet mogen worden geëxploiteerd.

Deze met redenen omklede beslissing wordt onverwijld meegedeeld hetzij aan de commissaris-generaal van de federale politie of aan het lid van het directiecomité van de federale politie dat hij heeft aangewezen hetzij aan de korpschef van de betrokken lokale politiezone, afhankelijk van het geval. Zij informeren hierover zelf onverwijld de politieambtenaar bedoeld in de artikelen 7 tot 7/3, verantwoordelijk voor de operatie.”

Art. 57

In de afdeling 2 van het hoofdstuk IV/1, ingevoegd door artikel 43, wordt een onderafdeling 5 ingevoegd,

Art. 55

Dans la sous-section 4 insérée par l'article 54, il est inséré un article 46/9 rédigé comme suit:

“Art. 46/9. Par dérogation à l'article 25/3, dans le cadre de l'exécution de missions spécialisées de protection de personnes, où les circonstances ne permettent pas aux fonctionnaires de police et aux assistants de protection d'être identifiables et d'utiliser les caméras fixes temporaires ou mobiles, le cas échéant intelligentes, de manière visible, le fonctionnaire de police visé aux articles 7 à 7/3 peut décider d'utiliser ces caméras de manière non visible, dans les lieux ouverts et les lieux fermés accessibles au public, aux conditions suivantes:

1° cette possibilité a fait l'objet d'une autorisation de principe soit du chef de corps soit du commissaire général ou du membre du comité de direction de la police fédérale qu'il désigne, selon qu'il s'agisse de la police locale ou fédérale;

2° la personne faisant l'objet de la mesure de protection n'a pas marqué son refus.”

Art. 56

Dans la même sous-section 4, il est inséré un article 46/10 rédigé comme suit:

“Art. 46/10. La décision visée à l'article 46/9 est notifiée à l'Organe de contrôle.

Si l'Organe de contrôle estime que les conditions pour la décision ou l'exécution de cette mesure ne sont pas remplies, il en ordonne de manière motivée la suspension ou l'interruption ainsi que l'impossibilité d'exploiter les données obtenues par ce moyen.

Cette décision motivée est notifiée sans délai soit au commissaire général de la police fédérale ou au membre du comité de direction de la police fédérale qu'il a désigné, soit au chef de corps de la zone de police locale concernée, selon le cas. Ils en informent eux-mêmes sans délai le fonctionnaire de police visé aux articles 7 à 7/3, responsable de l'opération.”

Art. 57

Dans la section 2 du chapitre IV/1, insérée par l'article 43, il est inséré une sous-section 5 intitulée

met als opschrift “Onderafdeling 5 – Niet-zichtbaar gebruik van camera’s in het kader van het overbrengen van aangehouden of opgesloten personen, bedoeld in artikel 23”.

Art. 58

In onderafdeling 5, ingevoegd bij artikel 57, wordt een artikel 46/11 ingevoegd, luidende:

“Art. 46/11. In afwijking van artikel 25/3, in het kader van de uitvoering van opdrachten van overbrenging van aangehouden of opgesloten personen, bedoeld in artikel 23, waarbij de omstandigheden de politieambtenaren niet in staat stellen zich te identificeren en op zichtbare wijze gebruik te maken van de tijdelijk vaste of mobiele camera’s, die in voorkomend geval intelligent zijn, kan de politieambtenaar bedoeld in de artikelen 7 tot 7/3 beslissen om deze camera’s op niet-zichtbare wijze te gebruiken, op de niet-besloten plaatsen en de voor het publiek toegankelijke besloten plaatsen om de veiligheid van de personen tijdens deze overbrenging te garanderen, op voorwaarde dat

1° deze mogelijkheid voorafgaand het voorwerp heeft uitgemaakt van een gezamenlijke principiële machtiging van de minister van Binnenlandse Zaken en de minister van Justitie;

2° deze politieambtenaar deel uitmaakt van een dienst die gespecialiseerd is in de overbrenging van gevaarlijke gedetineerden, die gebanaliseerde voertuigen gebruikt om deze opdracht uit te voeren.”.

Art. 59

In afdeling 2 van hoofdstuk IV/1, ingevoegd bij artikel 43, wordt een onderafdeling 6 ingevoegd met als opschrift “Onderafdeling 6 – Registratie, bewaring en toegang tot de persoonsgegevens en informatie, en het register”.

Art. 60

In onderafdeling 6, ingevoegd bij artikel 59, wordt een artikel 46/12 ingevoegd, luidende:

“Art. 46/12. De informatie en persoonsgegevens die verzameld worden door middel van niet zichtbare camera’s kunnen worden geregistreerd en bewaard voor een duur van niet meer dan twaalf maanden, te rekenen vanaf de registratie ervan tenzij in een andere termijn voorzien wordt in afdeling 12 van hoofdstuk IV.

“Sous-section 5 – Utilisations non visibles de caméras dans le cadre du transfert de personnes arrêtées ou détenues, visé à l’article 23”.

Art. 58

Dans la sous-section 5 insérée par l’article 57, il est inséré un article 46/11 rédigé comme suit:

“Art. 46/11. Par dérogation à l’article 25/3, dans le cadre de l’exécution de missions de transfert de personnes détenues ou arrêtées, visées à l’article 23, où les circonstances ne permettent pas aux fonctionnaires de police d’être identifiables et d’utiliser les caméras fixes temporaires ou mobiles, le cas échéant intelligentes, de manière visible, le fonctionnaire de police visé aux articles 7 à 7/3 peut décider d’utiliser ces caméras de manière non visible, dans les lieux ouverts et les lieux fermés accessibles au public en vue de garantir la sécurité des personnes lors de ce transfert, à la condition que

1° cette possibilité ait préalablement fait l’objet d’une autorisation conjointe de principe des ministres de l’Intérieur et de la Justice;

2° ce fonctionnaire de police fasse partie d’un service spécialisé dans le transfert de détenus dangereux, qui utilise des véhicules banalisés pour effectuer cette mission.”.

Art. 59

Dans la section 2 du chapitre IV/1, insérée par l’article 43, il est inséré une sous-section 6 intitulée “Sous-section 6 – Enregistrement, conservation, accès aux données à caractère personnel et informations, et registre”.

Art. 60

Dans la sous-section 6 insérée par l’article 59, il est inséré un article 46/12 rédigé comme suit:

“Art. 46/12. Les informations et données à caractère personnel collectées au moyen de caméras non visibles peuvent être enregistrées et conservées pour une durée n’excédant pas douze mois à compter de leur enregistrement, sauf si un autre délai est prévu dans la section 12 du chapitre IV.

In afwijking van het eerste lid, kunnen de persoonsgegevens en informatie die via niet-zichtbare camera's zijn verzameld krachtens artikel 46/7, geregistreerd, bewaard en gebruikt worden voor tactische doeleinden vanaf de voorbereiding van de actie van gerechtelijke politie tot de afloop van die actie. De persoonsgegevens en informatie kunnen enkel langer worden bewaard en worden gebruikt om toevallig vastgestelde strafbare feiten te bewijzen of om de daders ervan te identificeren.

In afwijking van het eerste lid, kunnen de persoonsgegevens en informatie die via niet-zichtbare camera's zijn verzameld in het kader van de uitvoering van in artikel 46/9 bedoelde gespecialiseerde opdrachten ter bescherming van personen, geregistreerd, bewaard en gebruikt worden voor tactische doeleinden voor de duur van de opdracht, behalve indien de persoon die het voorwerp uitmaakt van deze beschermingsmaatregel, dit weigert. De persoonsgegevens en informatie kunnen enkel langer worden bewaard en worden gebruikt bij toevallig vastgestelde strafbare feiten teneinde deze feiten te bewijzen of om de daders ervan te identificeren.

In afwijking van het eerste lid, kunnen de persoonsgegevens en de informatie die werden verzameld door middel van niet-zichtbare camera's, in het kader van de uitvoering van opdrachten van overbrenging van aangehouden of opgesloten personen, bedoeld in artikel 46/11, geregistreerd, bewaard en gebruikt worden voor tactische doeleinden voor de duur van de opdracht. De persoonsgegevens en informatie kunnen uitsluitend voor een langere duur worden bewaard en gebruikt bij toevallig vastgestelde strafbare feiten, teneinde deze feiten te bewijzen of de daders ervan te identificeren.”

Art. 61

In dezelfde onderafdeling 6 wordt een artikel 46/13 ingevoegd, luidende:

“Art. 46/13. De toegang tot de in artikel 46/12 bedoelde persoonsgegevens en informatie wordt toegelaten tijdens een periode van een maand, te rekenen vanaf de registratie ervan, op voorwaarde dat het operationeel gemotiveerd is en dat het noodzakelijk is voor de uitoefening van een welbepaalde opdracht.

Na de eerste bewaarmaand is de toegang tot die persoonsgegevens en informatie enkel voor doeleinden van gerechtelijke politie mogelijk mits een schriftelijke en met redenen omklede beslissing van de procureur des Konings of de onderzoeksrechter.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, les données à caractère personnel et informations collectées au moyen de caméras non visibles en vertu de l'article 46/7 peuvent être enregistrées, conservées et utilisées à des fins tactiques dès la préparation de l'action de police judiciaire et jusqu'à ce que celle-ci ait pris fin. Les données à caractère personnel et informations peuvent uniquement être conservées et utilisées pour une durée plus longue afin de prouver des faits punissables constatés par hasard ou d'en identifier les auteurs.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, les données à caractère personnel et informations collectées au moyen de caméras non visibles, dans le cadre de l'exécution de missions spécialisées de protection de personnes visées à l'article 46/9, peuvent être enregistrées, conservées et utilisées à des fins tactiques pour la durée de la mission, à moins que la personne faisant l'objet d'une mesure de protection n'ait marqué son refus. Les données à caractère personnel et informations peuvent uniquement être conservées et utilisées pour une durée plus longue en cas de faits punissables constatés par hasard, afin de prouver ces faits ou d'en identifier les auteurs.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, les données à caractère personnel et informations collectées au moyen de caméras non visibles, dans le cadre de l'exécution de missions transfert de personnes arrêtées ou détenues, visées à l'article 46/11, peuvent être enregistrées, conservées et utilisées à des fins tactiques pour la durée de la mission. Les données à caractère personnel et informations peuvent uniquement être conservées et utilisées pour une durée plus longue en cas de faits punissables constatés par hasard, afin de prouver ces faits ou d'en identifier les auteurs.”

Art. 61

Dans la même sous-section 6, il est inséré un article 46/13 rédigé comme suit:

“Art. 46/13. L'accès aux données à caractère personnel et informations visées à l'article 46/12 est autorisé pendant une période d'un mois à compter de leur enregistrement, à condition qu'il soit motivé sur le plan opérationnel et nécessaire pour l'exercice d'une mission précise.

Après le premier mois de conservation, l'accès à ces données à caractère personnel et informations n'est possible que pour des finalités de police judiciaire et moyennant une décision écrite et motivée du procureur du Roi ou du juge d'instruction.

De toegang tot deze persoonsgegevens en informatie is beveiligd en alle toegangen worden dagelijks bijgewerkt.”.

Art. 62

In dezelfde onderafdeling 6 wordt een artikel 46/14 ingevoegd, luidende:

“Art. 46/14. Het in artikel 25/8 bedoelde register met een overzicht met alle gebruiken van camera’s, bevat een onderdeel betreffende het niet-zichtbare gebruik van camera’s.”.

HOOFDSTUK 3

Wijzigingen van de wet van 21 maart 2007 tot regeling van de plaatsing en het gebruik van bewakingscamera’s

Art. 63

In artikel 2 van de wet van 21 maart 2007 tot regeling van de plaatsing en het gebruik van bewakingscamera’s, gewijzigd bij de wet van 12 november 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de bepaling onder 1° wordt aangevuld met de woorden “, waaronder de openbare wegen beheerd door de openbare overheden bevoegd voor het wegbeheer”;

b) in de bepaling onder 2° worden de woorden “elk besloten gebouw of elke besloten plaats” vervangen door de woorden “elk gebouw of elke door een omsluiting afgebakende plaats”;

c) in de bepaling onder 3° worden de woorden “elk besloten gebouw of elke besloten plaats” vervangen door de woorden “elk gebouw of elke door een omsluiting afgebakende plaats”;

d) er wordt een bepaling onder 3°/1 ingevoegd, luidende:

“3°/1 omsluiting: afbakening van een plaats bestaande uit minstens een duidelijke visuele afscheiding of een aanduiding waardoor de plaatsen duidelijk van elkaar onderscheiden kunnen worden;”;

e) in de bepaling onder 4° worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “, tijdelijk vast” worden ingevoegd tussen de woorden “elk vast” en de woorden “of mobiel”;

L’accès à ces informations et données à caractère personnel est protégé et tous les accès sont journalisés.”.

Art. 62

Dans la même sous-section 6, il est inséré un article 46/14 rédigé comme suit:

“Art. 46/14. Le registre visé à l’article 25/8, reprenant toutes les utilisations de caméras, comprend une section relative aux utilisations non visibles de caméras.”.

CHAPITRE 3

Modifications de la loi du 21 mars 2007 réglant l’installation et l’utilisation de caméras de surveillance

Art. 63

À l’article 2 de la loi du 21 mars 2007 réglant l’installation et l’utilisation de caméras de surveillance, modifié par la loi du 12 novembre 2009, les modifications suivantes sont apportées:

a) le 1° est complété par les mots “, dont les voies publiques gérées par les autorités publiques gestionnaires de voirie”;

b) dans le 2°, les mots “ou lieu fermé” sont remplacés par les mots “ou lieu délimité par une enceinte”;

c) dans le 3°, les mots “ou lieu fermé” sont remplacés par les mots “ou lieu délimité par une enceinte”;

d) il est inséré un 3°/1, rédigé comme suit:

“3°/1 enceinte: délimitation d’un lieu composée au minimum d’une démarcation visuelle claire ou d’une indication permettant de clairement distinguer les lieux;”;

e) dans le 4°, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “, fixe temporaire” sont insérés entre le mot “fixe” et les mots “ou mobile”;

2° de woorden “tot doel heeft misdrijven tegen personen of goederen of overlast in de zin van artikel 135 van de nieuwe gemeentewet te voorkomen, vast te stellen of op te sporen, of de openbare orde te handhaven” worden vervangen door de woorden “de bewaking en het toezicht van de plaatsen tot doel heeft”;

3° de woorden “verzamelt,” en “of bewaart” worden opgeheven;

4° de laatste zin, die begint met de woorden “de bewakingscamera die verplaatst wordt” en eindigt met de woorden “wordt als mobiel beschouwd”, wordt opgeheven;

f) er wordt een bepaling onder 4°/1 ingevoegd, luidende:

“4°/1 mobiele bewakingscamera: bewakingscamera die tijdens de observatie wordt verplaatst om vanaf verschillende plaatsen of posities te filmen;”;

g) er wordt een bepaling onder 4°/2 ingevoegd, luidende:

“4°/2 tijdelijke vaste bewakingscamera: bewakingscamera die voor een beperkte tijd op een plaats wordt opgesteld met als doel hetzij een welbepaald evenement te bewaken, hetzij op regelmatige tijdstippen te worden verplaatst om op een andere plaats te worden opgesteld overeenkomstig de doeleinden die eraan werden toegewezen;”;

h) er wordt een bepaling onder 4°/3 ingevoegd, luidende:

“4°/3 intelligente bewakingscamera: bewakingscamera die ook onderdelen en software bevat, die al dan niet gekoppeld aan registers of bestanden, de verzamelde beelden al dan niet autonoom kunnen verwerken;”;

i) de bepaling onder 6° wordt opgeheven.

Art. 64

In artikel 3 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 12 november 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in het eerste lid worden de woorden “met het oog op bewaking en toezicht” opgeheven;

b) het eerste lid wordt aangevuld als volgt:

2° les mots “de prévenir, de constater ou de déceler les délits contre les personnes ou les biens ou les nuisances au sens de l’article 135 de la nouvelle loi communale ou de maintenir l’ordre public” sont remplacés par les mots “la surveillance et le contrôle des lieux”;

3° les mots “collecte,” et “ou sauvegarde” sont abrogés;

4° la dernière phrase commençant par les mots “est réputée mobile” et finissant par les mots “ou positions” est abrogée;

f) il est inséré un 4°/1, rédigé comme suit:

“4°/1 caméra de surveillance mobile: caméra de surveillance déplacée au cours de l’observation afin de filmer à partir de différents lieux ou positions;”;

g) il est inséré un 4°/2, rédigé comme suit:

“4°/2 caméra de surveillance fixe temporaire: caméra de surveillance fixée pour un temps limité dans un lieu dans l’objectif soit de surveiller un événement déterminé soit d’être déplacée à intervalles réguliers pour être fixée à un autre endroit suivant les finalités qui lui ont été assignées;”;

h) il est inséré un 4°/3, rédigé comme suit:

“4°/3 caméra de surveillance intelligente: caméra de surveillance qui comprend également des composants ainsi que des logiciels qui, couplés ou non à des registres ou à des fichiers, peuvent traiter de manière autonome ou non les images recueillies;”;

i) le 6° est abrogé.

Art. 64

À l’article 3 de la même loi, modifié par la loi du 12 novembre 2009, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans l’alinéa 1^{er}, les mots “en vue d’assurer la surveillance et le contrôle” sont abrogés;

b) l’alinéa 1^{er} est complété comme suit:

“, met als doel:

1° misdrijven tegen personen of goederen te voorkomen, vast te stellen of op te sporen;

2° overlast in de zin van artikel 135 van de nieuwe gemeentewet te voorkomen, vast te stellen of op te sporen, de naleving van gemeentelijke reglementen te controleren of de openbare orde te handhaven.”;

c) het tweede lid wordt vervangen als volgt:

“Deze wet is niet van toepassing op:

1° bewakingscamera's waarvan de plaatsing- en gebruiksmodaliteiten door of krachtens een bijzondere wetgeving geregeld zijn;

2° bewakingscamera's op de werkplaats met het oog op de veiligheid en de gezondheid, de bescherming van de goederen van de onderneming, de controle van het productieproces en de controle van de arbeid van de werknemer;

3° bewakingscamera's geplaatst en gebruikt door de openbare inspectie- en controlediensten, uitdrukkelijk toegelaten door de wet, het decreet of de ordonnantie die hun bevoegdheden regelt, om camera's te gebruiken of om film- of video-opnamen te maken, in het kader van hun opdrachten.”.

Art. 65

In dezelfde wet wordt een artikel 3/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 3/1. In geval van plaatsing en gebruik van bewakingscamera's voor meerdere doeleinden, waaronder één van deze bedoeld in het artikel 3, eerste lid, door eenzelfde verantwoordelijke voor de verwerking, zijn de verschillende wetgevingen tegelijkertijd van toepassing. In geval van conflict tussen sommige van hun bepalingen, worden de regels van deze wet toegepast.”.

Art. 66

Artikel 4 van dezelfde wet wordt opgeheven.

Art. 67

In het opschrift van het hoofdstuk III van dezelfde wet, worden de woorden “en tijdelijke vaste” ingevoegd tussen het woord “vaste” en het woord “bewakingscamera's”.

“, ayant pour finalité de:

1° prévenir, constater ou déceler des infractions contre les personnes ou les biens;

2° prévenir, constater ou déceler des incivilités au sens de l'article 135 de la nouvelle loi communale, contrôler le respect des règlements communaux ou maintenir l'ordre public.”;

c) l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:

“La présente loi n'est pas applicable aux:

1° caméras de surveillance dont les modalités d'installation et d'utilisation sont réglées par ou en vertu d'une législation particulière;

2° caméras de surveillance sur le lieu de travail, destinées à garantir la sécurité et la santé, la protection des biens de l'entreprise, le contrôle du processus de production et le contrôle du travail du travailleur;

3° caméras de surveillance installées et utilisées par les services publics d'inspection et de contrôle, autorisés expressément par la loi, le décret ou l'ordonnance, qui règle leurs compétences, à utiliser des caméras ou à prendre des prises de vues par film ou vidéo, dans le cadre de leurs missions.”.

Art. 65

Dans la même loi, il est inséré un article 3/1 rédigé comme suit:

“Art. 3/1. En cas d'installation et d'utilisation de caméras de surveillance pour plusieurs finalités dont l'une de celles visées à l'article 3, alinéa 1^{er}, par un même responsable du traitement, les différentes législations s'appliquent de manière simultanée. En cas de conflit entre certaines de leurs dispositions, les règles de la présente loi sont appliquées.”.

Art. 66

L'article 4 de la même loi est abrogé.

Art. 67

Dans l'intitulé du chapitre III de la même loi, les mots “et fixes temporaires” sont insérés entre le mot “fixes” et les mots “sont autorisées”.

Art. 68

In de Franse tekst van de artikelen 5, 6 en 7, van dezelfde wet, worden de woorden “*de nuisance*” vervangen door de woorden “*d’incivilité*”, de woorden “*de nuisances*” vervangen door de woorden “*d’incivilités*” en de woorden “*d’une nuisance*” vervangen door de woorden “*d’une incivilité*”.

Art. 69

In artikel 5 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 12 november 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, wordt het woord “vaste” ingevoegd tussen de woorden “een of meer” en het woord “bewakingscamera’s”;

2° paragraaf 1 wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De verantwoordelijke voor de verwerking bedoeld in het eerste lid kan alleen maar een openbare overheid zijn.”;

3° paragraaf 2 wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Wanneer de betrokken niet-besloten plaats een autosnelweg is of een andere weg waarvoor een andere openbare overheid dan de gemeente verantwoordelijk is, wordt het positief advies van de gemeenteraad van de gemeente waar de plaats zich bevindt, niet gevraagd. Enkel de betrokken politiedienst wordt geraadpleegd, voorafgaandelijk aan de plaatsing.”;

4° er wordt een paragraaf 2/1 ingevoegd, luidende:

“§ 2/1. De beslissing om één of meerdere tijdelijke vaste bewakingscamera’s te plaatsen in een niet-besloten plaats, wordt genomen door de verantwoordelijke voor de verwerking.

De verantwoordelijke voor de verwerking bedoeld in het eerste lid kan alleen maar een openbare overheid zijn.

De in eerste lid bedoelde beslissing wordt genomen nadat de gemeenteraad van de gemeente waar de plaats zich bevindt, een positief advies heeft gegeven.

De betrokken niet-besloten plaats kan overeenstemmen met het volledige grondgebied van de gemeente waar de plaats zich bevindt.

Art. 68

Dans les articles 5, 6 et 7 de la même loi, les mots “*de nuisance*” sont chaque fois remplacés par les mots “*d’incivilité*”, les mots “*de nuisances*” sont chaque fois remplacés par “*d’incivilités*” et les mots “*d’une nuisance*” sont chaque fois remplacés par “*d’une incivilité*”.

Art. 69

À l’article 5 de la même loi, modifié par la loi du 12 novembre 2009, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, le mot “fixes” est inséré entre les mots “caméras de surveillance” et les mots “dans un lieu ouvert”;

2° le paragraphe 1^{er} est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Le responsable du traitement visé à l’alinéa 1^{er} ne peut être qu’une autorité publique.”;

3° le paragraphe 2 est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Lorsque le lieu ouvert concerné est une autoroute ou une autre voirie dont est responsable une autorité publique autre que la commune, l’avis positif du conseil communal de la commune où se situe le lieu n’est pas demandé. Seul le service de police concerné est consulté, préalablement à l’installation.”;

4° il est inséré un paragraphe 2/1, rédigé comme suit:

“§ 2/1. La décision d’installer une ou plusieurs caméras de surveillance fixes temporaires dans un lieu ouvert, est prise par le responsable du traitement.

Le responsable du traitement visé à l’alinéa 1^{er} ne peut être qu’une autorité publique.

La décision visée à l’alinéa 1^{er} est prise après avis positif du conseil communal de la commune où se situe le lieu.

Le lieu ouvert concerné peut correspondre à l’ensemble du territoire de la commune où il se situe.

De verantwoordelijke voor de verwerking verduidelijkt in zijn adviesaanvraag aan de gemeenteraad de bijzondere doeleinden van deze tijdelijke bewakingscamera's en, indien zij bedoeld zijn om te worden verplaatst, de perimeter waarbinnen hun verplaatsingen gebeuren.

De gemeenteraad verstrekt zijn advies na voorafgaandelijk de korpschef van de politiezone waar de plaats zich bevindt, te hebben geraadpleegd, en bepaalt de geldigheidsduur van dit advies. De verantwoordelijke voor de verwerking kan een met redenen omkleed verzoek indienen met het oog op de hernieuwing van het positief advies bij het verstrijken van de geldigheidsduur ervan.

Wanneer de betrokken niet-besloten plaats een autosnelweg of een andere weg is waarvoor een andere openbare overheid dan de gemeente verantwoordelijk is, wordt het positief advies van de gemeenteraad van de gemeente waar de plaats zich bevindt, niet gevraagd. Enkel de betrokken politiedienst wordt geraadpleegd, voorafgaandelijk aan de plaatsing.”;

5° in paragraaf 3, eerste lid, worden de woorden “of in § 2/1” ingevoegd na de woorden “in § 1”;

6° in paragraaf 3, eerste lid, worden de woorden “aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en aan de korpschef van de politiezone waar die plaats zich bevindt” vervangen door de woorden “aan de politiediensten”;

7° in paragraaf 3 wordt tussen het eerste en tweede lid een lid ingevoegd, luidende:

“De verantwoordelijke voor de verwerking deelt eveneens aan de politiediensten, elke wijziging aangebracht aan de ingezette camerabewakingsvoorziening mee in uitvoering van de in § 1 of § 2/1 bedoelde beslissing.”;

8° in paragraaf 3, tweede lid, dat het derde lid wordt, worden de woorden “de vorm en de actualiseringsmodaliteiten van dit formulier,” ingevoegd tussen de woorden “worden ingevuld,” en “alsook” en worden de woorden “en de actualisatie hiervan” ingevoegd tussen de woorden “waarop dit formulier” en “wordt overgezonden”;

9° in paragraaf 3, tweede lid, dat het derde lid wordt, worden de woorden “aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en aan de korpschef van de politiezone waar die plaats zich bevindt” vervangen door de woorden “aan de politiediensten”;

10° in paragraaf 3, tweede lid, dat het derde lid wordt, wordt de zin “In dit formulier bevestigt de ver-

Le responsable du traitement précise dans sa demande d'avis au conseil communal les finalités particulières de ces caméras de surveillance temporaires et, si elles ont vocation à être déplacées, le périmètre concerné par leurs déplacements.

Le conseil communal rend son avis après avoir consulté préalablement le chef de corps de la zone de police où se situe le lieu et détermine la durée de validité de cet avis. Le responsable du traitement peut introduire une demande motivée en vue du renouvellement de l'avis positif à l'expiration de sa durée de validité.

Lorsque le lieu ouvert concerné est une autoroute ou une autre voirie dont est responsable une autorité publique autre que la commune, l'avis positif du conseil communal de la commune où se situe le lieu n'est pas demandé. Seul le service de police concerné est consulté, préalablement à l'installation.”;

5° dans le paragraphe 3, alinéa 1^{er}, les mots “ou au § 2/1” sont insérés après les mots “au § 1^{er}”;

6° dans le paragraphe 3, alinéa 1^{er}, les mots “à la Commission de la protection de la vie privée et au chef de corps de la zone de police où se situe le lieu” sont remplacés par les mots “aux services de police”;

7° dans le paragraphe 3, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2:

“Le responsable du traitement notifie également aux services de police toute modification apportée au dispositif de surveillance par caméras mis en place en exécution de la décision visée au § 1^{er} ou au § 2/1.”;

8° dans le paragraphe 3, alinéa 2, devenant l'alinéa 3, les mots “, la forme et les modalités d'actualisation de ce formulaire,” sont insérés entre les mots “cette occasion” et “ainsi que” et les mots “et de son actualisation” sont insérés après les mots “transmission de ce formulaire”;

9° dans le paragraphe 3, alinéa 2, devenant l'alinéa 3, les mots “à la Commission de la protection de la vie privée et au chef de corps de la zone de police où se situe le lieu” sont remplacés par les mots “aux services de police”;

10° dans le paragraphe 3, alinéa 2, devenant l'alinéa 3, la phrase “Dans ce formulaire, le responsable

antwoordelijke voor de verwerking dat de plaatsing en het voorgenomen gebruik van de camera of camera's in overeenstemming is met de beginselen van de wet van 8 december 1992." opgeheven;

11° in paragraaf 3 wordt tussen het tweede lid, dat het derde lid is geworden, en het derde lid, dat het vierde lid is geworden, een lid ingevoegd, luidende:

"De verantwoordelijke voor de verwerking houdt een register bij met de beeldverwerkingsactiviteiten van bewakingscamera's uitgevoerd onder zijn verantwoordelijkheid. Dit register bestaat in schriftelijke vorm, al dan niet elektronische vorm. Op verzoek stelt de verantwoordelijke voor de verwerking dit register ter beschikking van de Gegevensbeschermingsautoriteit en van de politiediensten. De Koning bepaalt de inhoud van dit register, de modaliteiten en de bewaartermijn ervan, na advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit.";

12° in paragraaf 4, tweede lid, worden de woorden "Een koninklijk besluit" vervangen door de woorden "Met uitzondering van de bewakingsagenten die hun bevoegdheden uitoefenen overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 oktober 2017 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, bepaalt een koninklijk besluit" en wordt het woord "bepaalt" opgeheven;

13° in paragraaf 4 wordt tussen het tweede en derde lid een lid ingevoegd, luidende:

"De toegang tot deze beelden in *real time* is ook toegestaan om het de bevoegde overheden en diensten mogelijk te maken om de veiligheid bij belangrijke evenementen die een impact kunnen hebben op de openbare orde en de veiligheid van de bevolking te coördineren en ook om de evolutie van de noodsituaties op te volgen om het beheer ervan te coördineren.";

14° in paragraaf 4, wordt het vierde lid, dat het vijfde lid wordt, aangevuld met de volgende zin:

"Deze termijn wordt verlengd naar drie maanden voor de plaatsen die een bijzonder veiligheidsrisico inhouden, bepaald door de Koning bij koninklijk besluit, vastgesteld na overleg in de Ministerraad, waarvan het ontwerp voor advies wordt voorgelegd aan de Gegevensbeschermingsautoriteit.".

Art. 70

In artikel 6 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 12 november 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

du traitement atteste que l'installation et l'utilisation envisagée de la ou des caméras sont conformes aux principes de la loi du 8 décembre 1992." est abrogée;

11° dans le paragraphe 3, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre l'alinéa 2, devenu l'alinéa 3, et l'alinéa 3, devenu l'alinéa 4:

"Le responsable du traitement tient un registre reprenant les activités de traitement d'images de caméras de surveillance mises en œuvre sous sa responsabilité. Ce registre se présente sous une forme écrite, électronique ou non. Sur demande, le responsable du traitement met ce registre à la disposition de l'Autorité de protection des données et des services de police. Le Roi définit le contenu de ce registre, les modalités et le délai de conservation de celui-ci, après avis de l'Autorité de protection des données.";

12° dans le paragraphe 4, alinéa 2, les mots "Un arrêté royal" sont remplacés par les mots "À l'exception des agents de gardiennage qui exercent leurs compétences conformément aux dispositions de la loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et particulière, un arrêté royal";

13° dans le paragraphe 4, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 2 et 3:

"L'accès à ces images en temps réel est également admis dans le but de permettre aux autorités et services compétents de coordonner la sécurité des événements significatifs susceptibles d'avoir un impact sur l'ordre public et la sécurité de la population et également dans le but de suivre l'évolution des situations d'urgence pour en coordonner la gestion.";

14° dans le paragraphe 4, l'alinéa 4, devenant l'alinéa 5, est complété par la phrase suivante:

"Ce délai est prolongé à trois mois pour les lieux présentant un risque particulier pour la sécurité, déterminés par le Roi par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, dont le projet est soumis pour avis à l'Autorité de protection des données.".

Art. 70

À l'article 6 de la même loi, modifié par la loi du 12 novembre 2009, les modifications suivantes sont apportées:

1° in paragraaf 2, eerste lid, worden de woorden “de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en de korpschef van de politiezone waar die plaats zich bevindt” vervangen door de woorden “de politiediensten”;

2° in paragraaf 2 wordt tussen het eerste en tweede lid een lid ingevoegd, luidende:

“De verantwoordelijke voor de verwerking deelt eveneens aan de politiediensten, elke wijziging aangebracht aan de ingezette camerabewakingsvoorziening mee in uitvoering van de in § 1 bedoelde beslissing.”;

3° in paragraaf 2, tweede lid, dat het derde lid is geworden, worden de woorden “de vorm en de actualiseringsmodaliteiten van dit formulier,” ingevoegd tussen de woorden “worden ingevuld,” en het woord “alsook” en worden de woorden “en de actualisatie hiervan” ingevoegd tussen de woorden “waarop dit formulier” en de woorden “wordt overgezonden”;

4° in paragraaf 2, tweede lid, dat het derde lid is geworden, worden de woorden “de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en de korpschef van de politiezone waar die plaats zich bevindt” vervangen door de woorden “de politiediensten”;

5° in paragraaf 2, tweede lid, dat het derde lid wordt de zin “Dit formulier bevestigt dat het gebruik van de camera of camera’s in overeenstemming is met de in wet van 8 december 1992 bepaalde beginselen.” opgeheven;

6° in paragraaf 2 wordt tussen het tweede lid, dat het derde lid is geworden en het derde lid, dat het vierde lid is geworden, een lid ingevoegd, luidende:

“De verantwoordelijke voor de verwerking houdt een register bij met de beeldverwerkingsactiviteiten van bewakingscamera’s uitgevoerd onder zijn verantwoordelijkheid. Dit register bestaat in schriftelijke, al dan niet elektronische vorm. Op verzoek stelt de verantwoordelijke voor de verwerking dit register ter beschikking van de Gegevensbeschermingsautoriteit en van de politiediensten. De Koning bepaalt de inhoud van dit register, de modaliteiten en de bewaartermijn ervan, na advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit.”;

7° in paragraaf 2, vierde lid, dat het zesde lid wordt, worden de woorden “Behalve op de plaatsen bedoeld in artikel 8/2, § 1, ziet” ingevoegd aan het begin van het lid, vóór de woorden “de verantwoordelijke voor de verwerking” en wordt het woord “ziet” opgeheven;

8° paragraaf 2, vierde lid, dat het zesde lid wordt, wordt aangevuld met de volgende zin: “In geval van

1° dans le paragraphe 2, alinéa 1^{er}, les mots “à la Commission de la protection de la vie privée et au chef de corps de la zone de police où se situe le lieu” sont remplacés par les mots “aux services de police”;

2° dans le paragraphe 2, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2:

“Le responsable du traitement notifie également aux services de police toute modification apportée au dispositif de surveillance par caméras mis en place en exécution de la décision visée au § 1^{er}.”;

3° dans le paragraphe 2, alinéa 2, devenant l’alinéa 3, les mots “la forme et les modalités d’actualisation de ce formulaire,” sont insérés entre les mots “cette occasion” et les mots “ainsi que” et les mots “et de son actualisation” sont insérés après les mots “transmission de ce formulaire”;

4° dans le paragraphe 2, alinéa 2, devenant l’alinéa 3, les mots “à la Commission de la protection de la vie privée et au chef de corps de la zone de police où se situe le lieu” sont remplacés par les mots “aux services de police”;

5° dans le paragraphe 2, alinéa 2, devenant l’alinéa 3, la phrase “Ce formulaire atteste que l’utilisation de la ou des caméras est conforme aux principes définis dans la loi du 8 décembre 1992.” est abrogée;

6° dans le paragraphe 2, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre l’alinéa 2 devenu l’alinéa 3, et l’alinéa 3 devenu l’alinéa 4:

“Le responsable du traitement tient un registre reprenant les activités de traitement d’images de caméras de surveillance mises en œuvre sous sa responsabilité. Ce registre se présente sous une forme écrite, électronique ou non. Sur demande, le responsable du traitement met ce registre à la disposition de l’Autorité de protection des données et des services de police. Le Roi définit le contenu de ce registre, les modalités et le délai de conservation de celui-ci, après avis de l’Autorité de protection des données.”;

7° dans le paragraphe 2, alinéa 4, devenant l’alinéa 6, les mots “Sauf dans les lieux visés à l’article 8/2, § 1^{er},” sont insérés au début de l’alinéa, avant les mots “le responsable du traitement”;

8° le paragraphe 2, alinéa 4, devenant l’alinéa 6, est complété par la phrase suivante: “En cas de surveillance

bewaking van een ingang van een voor het publiek toegankelijke besloten plaats, tegenover een niet-besloten plaats of een voor het publiek toegankelijke besloten plaats, worden de bewakingscamera of -camera's zo gericht dat de opnamen op die plaats tot het strikte minimum worden beperkt.”;

9° paragraaf 2 wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De verantwoordelijke voor de verwerking kan, in de nabijheid van een bewakingscamera, een controlescherm plaatsen dat openbaar in *real time* de beelden, verzameld door de bewakingscamera waarbij het controlescherm wordt geplaatst, verspreidt.”;

10° in paragraaf 3 wordt het derde lid aangevuld door de volgende zin:

“Deze termijn wordt verlengd naar drie maanden voor de plaatsen die, door hun aard, een bijzonder veiligheidsrisico inhouden, bepaald door de Koning bij koninklijk besluit, vastgesteld na overleg in de Ministerraad, waarvan het ontwerp voor advies wordt voorgelegd aan de Gegevensbeschermingsautoriteit.”.

Art. 71

In artikel 7 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 12 november 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 wordt het woord “niet” verplaatst tussen de woorden “in een” en de woorden “voor het publiek”;

2° in paragraaf 2, eerste lid, worden de woorden “de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en de korpschef van de politiezone waar die plaats zich bevindt” vervangen door de woorden “de politiediensten”;

3° in paragraaf 2 wordt tussen het eerste en tweede lid een lid ingevoegd, luidende:

“De verantwoordelijke voor de verwerking deelt eveneens aan de politiediensten, elke wijziging aangebracht aan de ingezette camerabewakingsvoorziening mee in uitvoering van de in § 1 bedoelde beslissing.”;

4° in paragraaf 2, tweede lid, dat het derde lid wordt, worden de woorden “, de vorm en de actualiseringsmodaliteiten van dit formulier,” ingevoegd tussen de woorden “moet worden ingevuld” en het woord “alook”

d’une entrée d’un lieu fermé accessible au public, située à front d’un lieu ouvert ou d’un lieu fermé accessible au public, la ou les caméras de surveillance sont orientées de manière à limiter la prise d’image de ce lieu à son strict minimum.”;

9° le paragraphe 2 est complété par un alinéa, rédigé comme suit:

“Le responsable du traitement peut ajouter, à proximité d’une caméra de surveillance, un écran témoin diffusant publiquement, en temps réel, les images collectées par la caméra de surveillance auprès de laquelle il est installé.”;

10° dans le paragraphe 3, l’alinéa 3 est complété par la phrase suivante:

“Ce délai est prolongé à trois mois pour les lieux qui, par leur nature, présentent un risque particulier pour la sécurité, déterminés par le Roi par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, dont le projet est soumis pour avis à l’Autorité de protection des données.”.

Art. 71

À l’article 7 de la même loi, modifié par la loi du 12 novembre 2009, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le texte néerlandais du paragraphe 1^{er}, le mot “niet” est déplacé entre les mots “in een” et les mots “voor het publiek”;

2° dans le paragraphe 2, alinéa 1^{er}, les mots “à la Commission de la protection de la vie privée et au chef de corps de la zone de police où se situe le lieu” sont remplacés par les mots “aux services de police”;

3° dans le paragraphe 2, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre l’alinéa 1^{er} et l’alinéa 2:

“Le responsable du traitement notifie également aux services de police toute modification apportée au dispositif de surveillance par caméras mis en place en exécution de la décision visée au § 1^{er}.”;

4° dans le paragraphe 2, alinéa 2, devenant l’alinéa 3, les mots “, la forme et les modalités d’actualisation de ce formulaire,” sont insérés entre les mots “cette occasion” et les mots “ainsi que” et les mots “et de son

en worden de woorden “en de actualisatie hiervan” ingevoegd tussen de woorden “waarop dit formulier” en de woorden “wordt overgezonden”;

5° in paragraaf 2, tweede lid, dat het derde lid wordt, worden de woorden “de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en de korpschef van de politiezone waar die plaats zich bevindt” vervangen door de woorden “de politiediensten”;

6° in paragraaf 2, tweede lid, dat het derde lid wordt, wordt de zin “Dit formulier bevestigt dat het gebruik van de camera of camera’s in overeenstemming is met de in wet van 8 december 1992 bepaalde beginselen.” opgeheven;

7° in paragraaf 2, derde lid, dat het vierde lid wordt, worden de woorden “de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en de korpschef van de politiezone waar die plaats zich bevindt” vervangen door de woorden “de politiediensten”;

8° in paragraaf 2, wordt het derde lid, dat het vierde lid wordt, aangevuld met de woorden “binnen een privéwoning”;

9° in paragraaf 2 wordt tussen het derde lid, dat het vierde lid is geworden, en het vierde lid, dat het vijfde lid is geworden, een lid ingevoegd, luidende:

“De verantwoordelijke voor de verwerking houdt een register bij met de beeldverwerkingsactiviteiten van bewakingscamera’s uitgevoerd onder zijn verantwoordelijkheid, tenzij het gaat om een natuurlijke persoon die een bewakingscamera plaatst en gebruikt voor persoonlijk of huiselijk gebruik, binnen een privéwoning. Dit register bestaat in schriftelijke, al dan niet elektronische vorm. Op verzoek stelt de verantwoordelijke voor de verwerking dit register ter beschikking van de Gegevensbeschermingsautoriteit en van de politiediensten. De Koning bepaalt de inhoud van dit register, de modaliteiten en de bewaartermijn ervan, na advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit.”;

10° in paragraaf 2, vierde lid, dat het zesde lid wordt, wordt in de eerste zin, het woord “niet” verplaatst tussen de woorden “toegang tot de” en de woorden “voor het publiek”;

11° in paragraaf 2 wordt het vierde lid, dat het zesde lid wordt, aangevuld met de volgende zin:

“Dit pictogram wordt niet aangebracht voor de bewakingscamera of -camera’s die door een natuurlijke persoon worden aangewend voor persoonlijk of huiselijk gebruik, binnen een privéwoning.”;

actualisation” sont insérés après les mots “transmission de ce formulaire”;

5° dans le paragraphe 2, alinéa 2, devenant l’alinéa 3, les mots “à la Commission de la protection de la vie privée et au chef de corps de la zone de police où se situe le lieu” sont remplacés par les mots “aux services de police”;

6° dans le paragraphe 2, alinéa 2, devenant l’alinéa 3, la phrase “Ce formulaire atteste que l’utilisation de la ou des caméras est conforme aux principes définis dans la loi du 8 décembre 1992.” est abrogée;

7° dans le paragraphe 2, alinéa 3, devenant l’alinéa 4, les mots “à la Commission de la protection de la vie privée et au chef de corps de la zone de police où se situe le lieu” sont remplacés par les mots “aux services de police”;

8° dans le paragraphe 2, l’alinéa 3, devenant l’alinéa 4, est complété par les mots “, à l’intérieur d’une habitation privée”;

9° dans le paragraphe 2, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre l’alinéa 3, devenu l’alinéa 4, et l’alinéa 4, devenu l’alinéa 5:

“Le responsable du traitement tient un registre reprenant les activités de traitement d’images de caméras de surveillance mises en œuvre sous sa responsabilité, sauf s’il s’agit d’une personne physique qui installe et utilise une caméra de surveillance à des fins personnelles ou domestiques, à l’intérieur d’une habitation privée. Ce registre se présente sous une forme écrite, électronique ou non. Sur demande, le responsable du traitement met ce registre à la disposition de l’Autorité de protection des données et des services de police. Le Roi définit le contenu de ce registre, les modalités et le délai de conservation de celui-ci, après avis de l’Autorité de protection des données.”;

10° dans le texte néerlandais de la première phrase du paragraphe 2, alinéa 4, devenant l’alinéa 6, le mot “niet” est déplacé entre les mots “toegang tot de” et les mots “voor het publiek”;

11° dans le paragraphe 2, l’alinéa 4, devenant l’alinéa 6, est complété par la phrase suivante:

“Ce pictogramme n’est pas apposé pour la ou les caméras de surveillance installées et utilisées par une personne physique à des fins personnelles ou domestiques, à l’intérieur d’une habitation privée.”;

12° in paragraaf 2, vijfde lid, dat het zevende lid wordt, worden de woorden “Behalve op de plaatsen bedoeld in artikel 8/2, § 1, ziet” ingevoegd aan het begin van het lid, vóór de woorden “de verantwoordelijke voor de verwerking” en wordt het woord “ziet” opgeheven;

13° in paragraaf 2, vijfde lid, dat het zevende lid wordt, wordt het woord “privéingang” vervangen door de woorden “ingang van een niet voor het publiek toegankelijke besloten plaats”;

14° in paragraaf 3 wordt vóór het eerste lid een lid ingevoegd, luidende:

“Het bekijken van deze beelden in *real time* is uitsluitend toegestaan om onmiddellijk te kunnen ingrijpen bij misdrijf, schade, overlast of verstoring van de openbare orde.”;

15° in paragraaf 3 wordt na het nieuwe eerste lid een lid ingevoegd, luidende:

“Het opnemen van beelden is uitsluitend toegestaan teneinde bewijzen te verzamelen van overlast of van feiten die een misdrijf opleveren of schade veroorzaken en daders, verstoorders van de openbare orde, getuigen of slachtoffers op te sporen en te identificeren.”;

16° in paragraaf 3, wordt het eerste lid, dat het derde lid wordt, aangevuld door de volgende zin:

“Deze termijn wordt verlengd naar drie maanden voor de plaatsen die, door hun aard, een bijzonder veiligheidsrisico inhouden, bepaald door de Koning bij koninklijk besluit, vastgesteld na overleg in de Ministerraad, waarvan het ontwerp voor advies wordt voorgelegd aan de Gegevensbeschermingsautoriteit.”.

Art. 72

In de artikelen 5, 6, 7 en 11 van dezelfde wet, worden de woorden “Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer” vervangen door het woord “Gegevensbeschermingsautoriteit”.

Art. 73

Artikel 7/1 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 12 november 2009 en gewijzigd bij de wet van 4 april 2014, wordt vervangen als volgt:

“Art. 7/1. De mobiele bewakingscamera’s mogen in niet-besloten plaatsen enkel gebruikt worden met het oog op de automatische nummerplatherkenning, door

12° dans le paragraphe 2, alinéa 5, devenant l’alinéa 7, les mots “Sauf dans les lieux visés à l’article 8/2, § 1^{er},” sont insérés au début de l’alinéa, avant les mots “le responsable du traitement”;

13° dans le paragraphe 2, alinéa 5, devenant l’alinéa 7, le mot “privée” est remplacé par les mots “d’un lieu fermé non accessible au public”;

14° dans le paragraphe 3, un alinéa rédigé comme suit est inséré avant l’alinéa 1^{er}:

“Le visionnage de ces images en temps réel n’est admis que dans le but de permettre une intervention immédiate en cas d’infraction, de dommage, d’incivilité ou d’atteinte à l’ordre public.”;

15° dans le paragraphe 3, un alinéa rédigé comme suit est inséré après le nouvel alinéa 1^{er}:

“L’enregistrement d’images n’est autorisé que dans le but de réunir la preuve d’incivilités, de faits constitutifs d’infraction ou générateurs de dommages, de rechercher et d’identifier les auteurs des faits, les perturbateurs de l’ordre public, les témoins ou les victimes.”;

16° dans le paragraphe 3, l’alinéa 1^{er}, devenant l’alinéa 3, est complété par la phrase suivante:

“Ce délai est prolongé à trois mois pour les lieux qui, par leur nature, présentent un risque particulier pour la sécurité, déterminés par le Roi par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, dont le projet est soumis pour avis à l’Autorité de protection des données.”.

Art. 72

Dans les articles 5, 6, 7 et 11 de la même loi, les mots “la Commission de la protection de la vie privée” sont chaque fois remplacés par les mots “l’Autorité de protection des données”.

Art 73

L’article 7/1 de la même loi, inséré par la loi du 12 novembre 2009 et modifié par la loi du 4 avril 2014, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 7/1. Les caméras de surveillance mobiles ne peuvent être utilisées dans les lieux ouverts qu’en vue de la reconnaissance automatique de plaques

of in opdracht van de gemeentelijke overheden en voor de volgende doeleinden:

1° voorkomen, vaststellen of opsporen van overlast in de zin van artikel 135 van de nieuwe gemeentewet, in het kader van artikel 3, 3°, van de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties;

2° controleren van de naleving van de gemeentelijke reglementen inzake betalend parkeren.

Het gebruik van de mobiele bewakingscamera's, bedoeld in het eerste lid, kan slechts worden toevertrouwd aan het bij wet aangewezen personeel om vaststellingsopdrachten uit te voeren, binnen hun bevoegdheidsgrenzen.

De beslissing om mobiele bewakingscamera's zoals bedoeld in het eerste lid te gebruiken, wordt genomen na positief advies van de gemeenteraad van de betrokken gemeente. Deze laatste verstrekt haar advies na voorafgaandelijk de korpschef van de politiezone waar de plaats zich bevindt, te hebben geraadpleegd, en bepaalt de geldigheidsduur van dit advies.

De verantwoordelijke voor de verwerking verduidelijkt in zijn adviesaanvraag de bijzondere doeleinden voor het gebruik van mobiele bewakingscamera's bedoeld in het eerste lid, de perimeter waarbinnen zij gebruikt worden en de voorziene gebruiksmodaliteiten. De gebruikspereimeter kan overeenstemmen met het volledige grondgebied van de betrokken gemeente.

Het positief advies van de gemeenteraad kan worden hernieuwd, op gemotiveerd verzoek van de verantwoordelijke voor de verwerking, bij het verstrijken van de geldigheidsduur ervan."

Art. 74

Artikel 7/2 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 12 november 2009 en gewijzigd bij de wet van 4 april 2014, wordt vervangen als volgt:

"Art. 7/2. De beslissing om mobiele bewakingscamera's te gebruiken in besloten plaatsen, kan worden genomen door de verantwoordelijke voor de verwerking, alleen maar in volgende gevallen:

1° het gebruik van mobiele bewakingscamera's in het kader van artikel 142 van de wet van 2 oktober 2017 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid;

d'immatriculation, par ou pour le compte des autorités communales, et pour les finalités suivantes:

1° prévenir, constater ou déceler des incivilités au sens de l'article 135 de la nouvelle loi communale, dans le cadre de l'article 3, 3°, de la loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales;

2° contrôler le respect des règlements communaux en matière de stationnement payant.

L'utilisation des caméras de surveillance mobiles visées à l'alinéa 1^{er}, ne peut être confiée qu'au personnel désigné par la loi pour exercer des missions de constatation, dans les limites de leurs compétences.

La décision d'utiliser des caméras de surveillance mobiles comme visé à l'alinéa 1^{er} est prise après avis positif du conseil communal de la commune concernée. Ce dernier rend son avis après avoir consulté préalablement le chef de corps de la zone de police où se situe le lieu et détermine la durée de validité de cet avis.

Le responsable du traitement précise dans sa demande d'avis les finalités particulières d'utilisation des caméras de surveillance mobiles visées à l'alinéa 1^{er}, le périmètre concerné par leur utilisation et les modalités prévues d'utilisation. Le périmètre d'utilisation peut correspondre avec l'ensemble du territoire de la commune concernée.

L'avis positif du conseil communal peut être renouvelé, à l'expiration de sa durée de validité, sur demande motivée du responsable du traitement."

Art. 74

L'article 7/2 de la même loi, inséré par la loi du 12 novembre 2009 et modifié par la loi du 4 avril 2014, est remplacé par ce qui suit:

"Art. 7/2. La décision d'utiliser des caméras de surveillance mobiles dans les lieux fermés ne peut être prise par le responsable du traitement que dans les cas suivants:

1° l'utilisation de caméras de surveillance mobiles dans le cadre de l'article 142 de la loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et particulière;

2° het gebruik van mobiele bewakingscamera's op een besloten plaats, of gedeelten van deze besloten plaats, waar niemand wordt verondersteld aanwezig te zijn;

3° het gebruik van mobiele bewakingscamera's door een natuurlijke persoon, voor persoonlijk of huiselijk gebruik, in een niet voor het publiek toegankelijke besloten plaats.”.

Art. 75

In dezelfde wet wordt een artikel 7/3 ingevoegd, luidende:

“Art. 7/3. § 1. In de gevallen bedoeld in artikel 7/1 en in artikel 7/2, 1° en 2°, deelt de verantwoordelijke voor de verwerking de beslissing om mobiele bewakingscamera's te gebruiken mee aan de politiediensten. Hij doet dit uiterlijk de dag vóór die waarop de bewakingscamera of -camera's voor het eerst in gebruik worden genomen.

De verantwoordelijke voor de verwerking deelt eveneens aan de politiediensten, elke wijziging aangebracht aan de ingezette camerabewakingsvoorziening mee in uitvoering van de in artikelen 7/1 en 7/2, 1° en 2°, bedoelde beslissing.

De Koning bepaalt, na advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit, de vorm en de inhoud van het standaardformulier dat bij deze gelegenheid wordt ingevuld, de vorm en de actualiseringsmodaliteiten van dit formulier, alsook de wijze waarop dit formulier en de actualisatie hiervan wordt overgezonden aan de politiediensten.

In de gevallen bedoeld in de artikelen 7/1 en 7/2, 1° en 2°, houdt de verantwoordelijke voor de verwerking een register bij met de beeldverwerkingsactiviteiten van de mobiele bewakingscamera's uitgevoerd onder zijn verantwoordelijkheid. Dit register bestaat in schriftelijke, al dan niet elektronische vorm. Op verzoek stelt de verantwoordelijke voor de verwerking dit register ter beschikking van de Gegevensbeschermingsautoriteit en van de politiediensten. De Koning bepaalt de inhoud van dit register, de modaliteiten en de bewaartermijn ervan, na advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit.

§ 2. In het geval bedoeld in artikel 7/1 wordt het bestaan van camerabewaking gezamenlijk aangekondigd door:

1° een pictogram aangebracht op het voertuig waarop de mobiele bewakingscamera is gemonteerd; en

2° l'utilisation de caméras de surveillance mobiles dans un lieu fermé, ou les parties de ce lieu fermé, où personne n'est supposé être présent;

3° l'utilisation de caméras de surveillance mobiles par une personne physique, à des fins personnelles ou domestiques, dans un lieu fermé non accessible au public.”.

Art. 75

Dans la même loi, il est inséré un article 7/3 rédigé comme suit:

“Art. 7/3. § 1^{er}. Dans les cas visés à l'article 7/1 et à l'article 7/2, 1° et 2°, le responsable du traitement notifie la décision d'utiliser des caméras de surveillance mobiles aux services de police. Il le fait au plus tard la veille du jour de la première mise en service de la ou des caméras de surveillance.

Le responsable du traitement notifie également aux services de police toute modification apportée au dispositif de surveillance par caméras mis en place en exécution de la décision visée aux articles 7/1 et 7/2, 1° et 2°.

Le Roi définit, après avis de l'Autorité de protection des données, la forme et le contenu du formulaire standard qui est rempli à cette occasion, la forme et les modalités d'actualisation de ce formulaire, ainsi que les modalités de transmission de ce formulaire et de son actualisation aux services de police.

Dans les cas visés aux articles 7/1 et 7/2, 1° et 2°, le responsable du traitement tient un registre reprenant les activités de traitement d'images des caméras de surveillance mobiles mises en œuvre sous sa responsabilité. Ce registre se présente sous une forme écrite, électronique ou non. Sur demande, le responsable du traitement met ce registre à la disposition de l'Autorité de protection des données et des services de police. Le Roi définit le contenu de ce registre, les modalités et le délai de conservation de celui-ci, après avis de l'Autorité de protection des données.

§ 2. Dans le cas visé à l'article 7/1, l'existence d'une surveillance par caméra est signalée conjointement par:

1° un pictogramme apposé sur le véhicule à bord duquel la caméra de surveillance mobile est montée; et

2° elk ander informatiekanal ingesteld door de verantwoordelijke voor de verwerking om de burgers duidelijk te informeren.

In de gevallen bedoeld in artikel 7/2, 1° en 2°, plaatst de verantwoordelijke voor de verwerking bij de toegang tot de plaats een pictogram dat aangeeft dat er camerabewaking plaatsvindt.

Het model van het pictogram bedoeld in het eerste en tweede lid, en de erop te vermelden inlichtingen worden door de Koning bepaald, na advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit.

Behalve op de plaatsen bedoeld in artikel 8/2, § 1, ziet de verantwoordelijke voor de verwerking erop toe dat de mobiele bewakingscamera of -camera's niet gericht worden op een plaats waarvoor hij niet zelf de gegevens verwerkt.

§ 3. In het geval bedoeld in artikel 7/1 wordt het bekijken van de beelden in *real time* toegelaten in de omstandigheden voorzien in artikel 5, § 4, behalve wanneer het gaat om mobiele bewakingscamera's voor de automatische nummerplaatherkenning die worden gebruikt om de naleving van de gemeentereglementen met betrekking tot betalend parkeren te controleren. In dit laatste geval moet het bekijken van de beelden in *real time* niet plaatsvinden onder toezicht van de politiediensten.

In de gevallen bedoeld in artikel 7/2, is het bekijken van de beelden in *real time* uitsluitend toegestaan om onmiddellijk te kunnen ingrijpen bij misdrijf, schade, overlast of verstoring van de openbare orde.

§ 4. Het opnemen van beelden is uitsluitend toegestaan teneinde bewijzen te verzamelen van overlast of van feiten die een misdrijf opleveren of schade veroorzaken en daders, verstoorde van de openbare orde, getuigen of slachtoffers op te sporen en te identificeren.

Indien deze beelden geen bijdrage kunnen leveren tot het bewijzen van een misdrijf, van schade of van overlast of tot het identificeren van een dader, een verstoorder van de openbare orde, een getuige of een slachtoffer, worden zij niet langer dan één maand bewaard. Deze termijn wordt verlengd naar drie maanden voor de plaatsen die, door hun aard, een bijzonder veiligheidsrisico inhouden, bepaald door de Koning bij koninklijk besluit, vastgesteld na overleg in de Ministerraad, waarvan het ontwerp voor advies wordt voorgelegd aan de Gegevensbeschermingsautoriteit.”

2° tout autre canal d'information mis en place par le responsable du traitement pour informer les citoyens de manière claire.

Dans les cas visés à l'article 7/2, 1° et 2°, le responsable du traitement appose à l'entrée du lieu, un pictogramme signalant l'existence d'une surveillance par caméra.

Après avoir pris l'avis de l'Autorité de protection des données, le Roi détermine le modèle du pictogramme visé aux alinéas 1^{er} et 2, et les informations qui doivent y figurer.

Sauf dans les lieux visés à l'article 8/2, § 1^{er}, le responsable du traitement s'assure que la ou les caméras de surveillance mobiles ne sont pas dirigées vers un lieu pour lequel il ne traite pas lui-même les données.

§ 3. Dans le cas visé à l'article 7/1, le visionnage des images en temps réel est admis dans les conditions prévues à l'article 5, § 4, sauf lorsqu'il s'agit de caméras de surveillance mobiles pour la reconnaissance automatique de plaques d'immatriculation utilisées pour contrôler le respect des règlements communaux en matière de stationnement payant. Dans ce dernier cas, le visionnage d'images en temps réel ne doit pas avoir lieu sous le contrôle des services de police.

Dans les cas visés à l'article 7/2, le visionnage des images en temps réel n'est admis que dans le but de permettre une intervention immédiate en cas d'infraction, de dommage, d'incivilité ou d'atteinte à l'ordre public.

§ 4. L'enregistrement d'images n'est autorisé que dans le but de réunir la preuve d'incivilités, de faits constitutifs d'infraction ou générateurs de dommages, de rechercher et d'identifier les auteurs des faits, les perturbateurs de l'ordre public, les témoins ou les victimes.

Si ces images ne peuvent contribuer à apporter la preuve d'une infraction, d'un dommage ou d'une incivilité ou ne peuvent permettre d'identifier un auteur des faits, un perturbateur de l'ordre public, un témoin ou une victime, elles ne peuvent être conservées plus d'un mois. Ce délai est prolongé à trois mois pour les lieux qui, par leur nature, présentent un risque particulier pour la sécurité, déterminés par le Roi par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, dont le projet est soumis pour avis à l'Autorité de protection des données.”

Art. 76

In hoofdstuk IV van dezelfde wet wordt een artikel 7/4 ingevoegd, luidende:

“Art. 7/4. De kennisgevingen voorzien in de artikelen 5, § 3, 6, § 2, 7, § 2, en 7/3, § 1, kunnen uitgevoerd worden door een persoon die werd aangewezen door de verantwoordelijke voor de verwerking.

De Koning bepaalt de voorwaarden en modaliteiten van deze aanwijzing na advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit.”.

Art. 77

In artikel 8 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 12 november 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het tweede lid wordt aangevuld met de woorden “of, wat het gebruik van mobiele bewakingscamera’s in niet-besloten plaatsen betreft, die de modaliteiten van aankondiging niet respecteert, voorzien in het artikel 7/3, § 2, eerste lid.”;

2° in het derde lid wordt de bepaling onder 2° opgeheven;

3° het vierde lid wordt opgeheven.

Art. 78

In dezelfde wet wordt een artikel 8/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 8/1. Het gebruik van intelligente bewakingscamera’s gekoppeld aan registers of bestanden van persoonsgegevens is enkel toegestaan met het oog op de automatische nummerplaatherkenning, op voorwaarde dat de verantwoordelijke voor de verwerking deze registers of bestanden verwerkt met inachtneming van de regelgeving met betrekking tot de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.”.

Art. 79

In dezelfde wet wordt een artikel 8/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 8/2. § 1. Met betrekking tot de voor het publiek toegankelijke en niet voor het publiek toegankelijke besloten plaatsen, kan de in de artikelen 6, 7 en

Art. 76

Dans le chapitre IV de la même loi, il est inséré un article 7/4 rédigé comme suit:

“Art. 7/4. Les notifications prévues aux articles 5, § 3, 6, § 2, 7, § 2, et 7/3, § 1^{er}, peuvent être effectuées par une personne désignée par le responsable du traitement.

Le Roi détermine les conditions et modalités de cette délégation, après avis de l’Autorité de protection des données.”.

Art. 77

À l’article 8 de la même loi, modifié par la loi du 12 novembre 2009, les modifications suivantes sont apportées:

1° l’alinéa 2 est complété par les mots “ou, en ce qui concerne l’utilisation de caméras de surveillance mobiles dans les lieux ouverts, qui ne respecte pas les modalités de signalisation prévues à l’article 7/3, § 2, alinéa 1^{er}”;

2° dans l’alinéa 3, le 2° est abrogé;

3° l’alinéa 4 est abrogé.

Art. 78

Dans la même loi, il est inséré un article 8/1 rédigé comme suit:

“Art. 8/1. L’utilisation de caméras de surveillance intelligentes couplées à des registres ou à des fichiers de données à caractère personnel n’est autorisée qu’en vue de la reconnaissance automatique des plaques d’immatriculation, à condition que le responsable du traitement traite ces registres ou ces fichiers dans le respect de la réglementation relative à la protection de la vie privée.”.

Art. 79

Dans la même loi, il est inséré un article 8/2 rédigé comme suit:

“Art. 8/2. § 1^{er}. En ce qui concerne les lieux fermés accessibles et non accessibles au public, le responsable du traitement visé aux articles 6, 7 et 7/2, peut

7/2 bedoelde verantwoordelijke voor de verwerking beslissen om de bewakingscamera of –camera's te richten op de perimeter rechtstreeks rond de plaats, op de door de Koning bepaalde plaatsen, bij koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, waarvan het ontwerp voor advies wordt voorgelegd aan de Gegevensbeschermingsautoriteit.

§ 2. De in § 1 bedoelde beslissing wordt genomen na positief advies van de gemeenteraad over de afbakening van de perimeter.

De gemeenteraad brengt zijn advies uit na voorafgaandelijk de korpschef van de politiezone waarin de plaats zich bevindt, te hebben geraadpleegd.”.

Art. 80

In artikel 9 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 12 november 2009, 3 augustus 2012 en 21 april 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt aangevuld met de woorden “, behalve in het geval bedoeld in artikel 6, § 2, zevende lid.”;

2° in de Franse tekst van het derde lid, 1°, worden de woorden “*de nuisances*” vervangen door de woorden “*d’incivilités*”;

3° in de Franse tekst van het derde lid, 2°, wordt het woord “*nuisances*” vervangen door het woord “*incivilités*”;

4° het derde lid wordt aangevuld met de bepaling onder 3°, luidende:

“3° kan, wanneer het een voor het publiek toegankelijke besloten plaats betreft, en indien er een akkoord, waarvan de modaliteiten werden bepaald door een schriftelijke overeenkomst, werd afgesloten tussen de verantwoordelijke voor de verwerking en de betrokken politiedienst:

a) overdragen in *real time* aan de politiediensten, voor de beveiliging van door de Koning bepaalde plaatsen, bij koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, waarvan het ontwerp voor advies wordt voorgelegd aan de Gegevensbeschermingsautoriteit die, door hun aard, een bijzonder risico voor de veiligheid inhouden;

b) overdragen in *real time* aan de politiediensten, met naleving van de regels die gelden op het vlak van de private en bijzondere veiligheid, wanneer zich een feit voordoet waarvoor hun tussenkomst vereist kan zijn.”;

décider de diriger la ou les caméras de surveillance vers le périmètre entourant directement le lieu, dans les lieux déterminés par le Roi, par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, dont le projet est soumis pour avis à l'Autorité de protection des données.

§ 2. La décision visée au § 1^{er} est prise après avis positif du conseil communal sur la délimitation du périmètre.

Le conseil communal rend son avis après avoir préalablement consulté le chef de corps de la zone de police où se situe le lieu.”.

Art. 80

À l'article 9 de la même loi, modifié par les lois du 12 novembre 2009, du 3 août 2012 et du 21 avril 2016, les modifications suivantes sont apportées:

1° l'alinéa 1^{er} est complété par les mots “, sauf dans le cas visé à l'article 6, § 2, alinéa 7.”;

2° dans l'alinéa 3, 1°, les mots “*de nuisances*” sont remplacés par les mots “*d’incivilités*”;

3° dans l'alinéa 3, 2°, le mot “*nuisances*” est remplacé par le mot “*incivilités*”;

4° l'alinéa 3 est complété par le 3° rédigé comme suit:

“3° peut, lorsqu'il s'agit d'un lieu fermé accessible au public, et si un accord dont les modalités ont été fixées par une convention écrite, a été conclu entre le responsable du traitement et le service de police concerné:

a) transmettre les images en temps réel aux services de police, pour la sécurisation de lieux déterminés par le Roi, par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, dont le projet est soumis pour avis à l'Autorité de protection des données, qui, par leur nature, présentent un risque particulier pour la sécurité;

b) transmettre les images en temps réel aux services de police, dans le respect des règles applicables en matière de sécurité privée et particulière, lorsqu'il se produit un fait susceptible de nécessiter leur intervention.”;

5° in het vierde lid wordt de tweede zin, die aanvangt met de woorden “Na advies van de Commissie” en eindigt met de woorden “wederzijdse informatieuitwisseling”, opgeheven;

6° in de laatste zin van het vierde lid worden de woorden “technische en praktische nadere regels betreffende de” vervangen door de woorden “De nadere regels van deze”, de woorden “een protocolakkoord tussen de betrokken politiedienst” vervangen door de woorden “protocolakkoorden tussen de betrokken politiediensten” en de zin wordt aangevuld met de woorden “, ter advies voorgelegd aan de Gegevensbeschermingsautoriteit, voorafgaandelijk aan de ondertekening ervan”.

Art. 81

In artikel 12 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het tweede lid wordt het woord “gemotiveerd” opgeheven;

2° in het tweede lid worden de woorden “artikelen 10 en volgende van de wet van 8 december 1992” vervangen door de woorden “de regelgeving betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens”;

3° het tweede lid wordt aangevuld met de volgende zin:

“Dit verzoek bevat voldoende gedetailleerde aanwijzingen om de betrokken beelden precies te kunnen lokaliseren.”;

4° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De verantwoordelijke voor de verwerking bewaart de beelden die het voorwerp uitmaken van het verzoek tot toegang zolang dit nodig is voor de verwerking ervan, waarbij de bewaartermijn niet langer duurt dan de termijn bepaald in de artikelen 5, § 4, vijfde lid, 6, § 3, derde lid, 7, § 3, derde lid, en 7/3, § 4, tweede lid, afhankelijk van het geval.”.

Art. 82

In artikel 13 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 12 november 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid wordt het woord “duizend” vervangen door het woord “twintigduizend”;

5° dans l’alinéa 4, la deuxième phrase commençant par les mots “Après avis de la Commission” et finissant par les mots “l’échange mutuel d’informations” est abrogée;

6° dans la dernière phrase de l’alinéa 4, les mots “technique et pratiques du” sont remplacés par les mots “de ce”, les mots “un protocole d’accord entre le service de police” sont remplacés par les mots “des protocoles d’accord entre les services de police” et la phrase est complétée par les mots “, soumis pour avis à l’Autorité de protection des données, préalablement à sa signature”.

Art. 81

À l’article 12 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l’alinéa 2, le mot “motivée” est abrogé;

2° dans l’alinéa 2, les mots “aux articles 10 et suivants de la loi du 8 décembre 1992” sont remplacés par les mots “à la réglementation relative à la protection des personnes physiques à l’égard des traitements de données à caractère personnel”;

3° l’alinéa 2 est complété par la phrase suivante:

“Cette demande comporte des indications suffisamment détaillées pour permettre de localiser les images concernées de manière précise.”;

4° l’article est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Le responsable du traitement conserve les images faisant l’objet de la demande d’accès le temps nécessaire au traitement de celle-ci, sans que le délai de conservation ne dépasse le délai prévu aux articles 5, § 4, alinéa 5, 6, § 3, alinéa 3, 7, § 3, alinéa 3, et 7/3, § 4, alinéa 2, selon le cas.”.

Art. 82

À l’article 13 de la même loi, modifié par la loi du 12 novembre 2009, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l’alinéa 1^{er}, le mot “mille” est remplacé par les mots “vingt mille”;

2° in het tweede lid wordt het woord “, 7/3” ingevoegd tussen het woord “7/2” en de woorden “en 8”;

3° in het tweede lid worden de woorden “, 8/1 en 8/2” ingevoegd tussen de woorden “en 8” en de woorden “wordt gestraft”;

4° in het tweede lid wordt het woord “vijfentwintig” vervangen door het woord “honderd”, en het woord “honderd” door het woord “tienduizend”.

Art. 83

Artikel 14 van dezelfde wet wordt opgeheven.

HOOFDSTUK 4

Wijzigingen van de wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdiensten

Art. 84

In hoofdstuk III, afdeling 4, onderafdeling 1, van de wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdiensten wordt een artikel 16/4 ingevoegd, luidende:

“Art. 16/4. § 1. Overeenkomstig de nadere regels bepaald door de Koning, na advies van de bevoegde toezichthoudende autoriteit voor de verwerking van persoonsgegevens, is een rechtstreekse toegang toegestaan voor de inlichtingen- en veiligheidsdiensten tot de informatie en persoonsgegevens die verzameld worden door middel van camera's waarvan het gebruik door de politiediensten is toegestaan overeenkomstig hoofdstuk IV, afdeling 1, en hoofdstuk IV/1, afdeling 2, van de wet op het politieambt en die in het bijzonder worden verwerkt in de gegevensbanken bedoeld in artikel 44/2 van de genoemde wet.

In afwijking van artikelen 25/5, § 2, en 46/2 van de wet op het politieambt, oefenen de politiediensten geen controle uit op het bekijken van beelden in *real time* door de inlichtingen- en veiligheidsdiensten.

De informatie en persoonsgegevens bedoeld in het eerste lid kunnen na anonimisering worden gebruikt voor didactische en pedagogische doeleinden in het kader van de opleiding van de leden van de inlichtingen- en veiligheidsdiensten.

2° dans l'alinéa 2, le mot “, 7/3” est inséré entre le mot “7/2” et les mots “et 8”;

3° dans l'alinéa 2, les mots “, 8/1 et 8/2,” sont insérés entre les mots “et 8” et les mots “est puni”;

4° dans l'alinéa 2, les mots “vingt-cinq” sont remplacés par le mot “cent” et le mot “cent” est remplacé par les mots “dix mille”.

Art. 83

L'article 14 de la même loi est abrogé.

CHAPITRE 4

Modifications de la loi du 30 novembre 1998 organique des services de renseignement et de sécurité

Art. 84

Dans le chapitre III, section 4, sous-section 1^{re}, de la loi du 30 novembre 1998 organique des services de renseignement et de sécurité, il est inséré un article 16/4 rédigé comme suit:

“Art. 16/4. § 1^{er}. Selon les modalités déterminées par le Roi, après avis de l'autorité compétente de contrôle des traitements de données à caractère personnel, un accès direct est autorisé pour les services de renseignement et de sécurité aux informations et données à caractère personnel qui sont collectées au moyen de caméras dont l'utilisation par les services de police est autorisée conformément au chapitre IV, section 1^{re}, et au chapitre IV/1, section 2, de la loi sur la fonction de police et qui sont notamment traitées dans les banques de données visées à l'article 44/2 de ladite loi.

Par dérogation aux articles 25/5, § 2, et 46/2 de la loi sur la fonction de police, les services de police n'exercent pas de contrôle sur le visionnage en temps réel des images par les services de renseignement et de sécurité.

Après anonymisation, les informations et données à caractère personnel visées à l'alinéa 1^{er} peuvent être utilisées à des fins didactiques et pédagogiques dans le cadre de la formation des membres des services de renseignement et de sécurité.

§ 2. De inlichtingen- en veiligheidsdiensten kunnen, in het belang van de uitoefening van hun opdrachten, op gerichte wijze en na hun registratie toegang nemen tot de informatie en persoonsgegevens van de gegevensbanken bedoeld in artikels 25/6, 44/2, § 3, tweede lid, 1° en 2°, en 46/12 van de wet op het politieambt, indien dit gemotiveerd wordt op operationeel vlak, noodzakelijk is voor de uitoefening van een precieze opdracht en beslist wordt door een inlichtingenofficier.

Na de eerste maand van bewaring, wordt de toegang tot de gegevens bedoeld in deze paragraaf toegestaan door het diensthoofd of zijn gedelegeerde.

De beslissing van het diensthoofd of zijn gedelegeerde wordt met de motivering van deze beslissing zo spoedig mogelijk aan het Vast Comité I betekend. De beslissing kan betrekking hebben op een geheel van gegevens die betrekking hebben op een specifiek inlichtingenonderzoek. In dit geval wordt een lijst van de gerichte toegangen een maal per maand aan het Vast Comité I doorgegeven. Het Vast Comité I verbiedt de inlichtingen- en veiligheidsdiensten om gebruik te maken van de gegevens die verzameld werden in omstandigheden die niet aan de wettelijke voorwaarden voldoen.

De toegang tot deze informatie en persoonsgegevens is beveiligd, alle toegangen worden dagelijks bijgewerkt en de concrete redenen van de bevragingen worden geregistreerd.

§ 3. De inlichtingen- en veiligheidsdiensten kunnen, in het belang van de uitoefening van hun opdrachten, de informatie en persoonsgegevens van de gegevensbanken bedoeld in artikel 44/2, § 3, tweede lid, 1° en 2°, van de wet op het politieambt in correlatie brengen met:

1° de gegevensbanken beheerd door de inlichtingen- en veiligheidsdiensten of die voor hen rechtstreeks beschikbaar of toegankelijk zijn in het kader van hun opdrachten, of lijsten van personen uitgewerkt door de inlichtingen- en veiligheidsdiensten in het kader van hun opdrachten;

2° vooraf bepaalde beoordelingscriteria.

De gegevensbanken of lijsten of de vooraf bepaalde beoordelingscriteria bedoeld in deze paragraaf worden voorbereid met als doel deze correlatie tot stand te brengen na registratie van de gegevens.

De inhoud van de gegevensbanken of van de lijsten bedoeld in het eerste lid, 1°, die gebruikt worden voor een correlatie, is onderworpen aan de toelating van een inlichtingenofficier. De beslissing om de gegevensban-

§ 2. Dans l'intérêt de l'exercice de leurs missions, les services de renseignement et de sécurité peuvent accéder de manière ponctuelle et après leur enregistrement aux informations et données à caractère personnel des banques de données visées aux articles 25/6, 44/2, § 3, alinéa 2, 1° et 2°, et 46/12 de la loi sur la fonction de police, si cela est motivé sur le plan opérationnel, nécessaire pour l'exercice d'une mission précise et décidé par un officier de renseignement.

Après le premier mois de conservation, l'accès aux données visées au présent paragraphe est décidé par le dirigeant de service ou son délégué.

La décision du dirigeant de service ou de son délégué et sa motivation sont transmises au comité permanent R dans les meilleurs délais. La décision peut porter sur un ensemble de données relatives à une enquête de renseignement spécifique. Dans ce cas, une liste des accès ponctuels est communiquée une fois par mois au Comité permanent R. Le Comité permanent R interdit aux services de renseignement et de sécurité d'exploiter les données recueillies dans les conditions qui ne respectent pas les conditions légales.

L'accès à ces informations et données à caractère personnel est protégé, tous les accès sont journalisés et les raisons concrètes des accès sont enregistrées.

§ 3. Dans l'intérêt de l'exercice de leurs missions, les services de renseignement et de sécurité peuvent mettre les informations et données à caractère personnel des banques de données visées à l'article 44/2, § 3, alinéa 2, 1° et 2°, de la loi sur la fonction de police en corrélation avec:

1° les banques de données gérées par les services de renseignement et de sécurité ou qui leur sont directement disponibles ou accessibles dans le cadre de leurs missions, ou des listes de personnes élaborées par les services de renseignement et de sécurité dans le cadre de leurs missions;

2° des critères d'évaluation préétablis.

Les banques de données ou les listes, ou les critères d'évaluation préétablis visés au présent paragraphe sont préparés dans le but de réaliser cette corrélation après enregistrement des données.

Le contenu des banques de données ou des listes visées à l'alinéa 1^{er}, 1°, utilisées en vue d'une corrélation, est soumis à l'autorisation d'un officier de renseignement. La décision de mettre les banques de données

ken of de lijsten in correlatie te brengen, kan slaan op een geheel van gegevens die betrekking hebben op een of meerdere specifieke inlichtingenonderzoeken.

Elke lijst aan de hand waarvan de correlatie bedoeld in het eerste lid, 1°, wordt uitgevoerd, wordt zo spoedig mogelijk doorgegeven aan het Vast Comité I. Het Vast Comité I verbiedt de inlichtingen- en veiligheidsdiensten om gebruik te maken van de gegevens die verzameld werden in omstandigheden die niet aan de wettelijke voorwaarden voldoen.

De beoordelingscriteria bedoeld in het eerste lid, 2°, worden voorafgaandelijk aan het vast comité I voorgelegd. Correlaties die deze beoordelingscriteria verder verfijnen, dienen niet meer opnieuw voorgelegd te worden. Deze beoordelingscriteria mogen niet gericht zijn op de identificatie van een individu en moeten doelgericht, evenredig en specifiek zijn.

§ 4. De inlichtingen- en veiligheidsdiensten kunnen, in het belang van de uitoefening van hun opdrachten, toegang krijgen tot het register bedoeld in artikel 25/8, tweede lid, van de wet op het politieambt.

§ 5. In geval de rechtstreekse toegang bedoeld in dit artikel mogelijk is, kan een inlichtingen- en veiligheidsdienst niet eenzelfde rechtstreekse toegang verzoeken op basis van artikel 14, tweede lid.

De bevoegde magistraat die oordeelt dat een rechtstreekse toegang tot de informatie en persoonsgegevens het goede verloop van een opsporingsonderzoek of gerechtelijk onderzoek kan schaden, kan besluiten om die toegang tijdelijk onmogelijk te maken. Indien een inlichtingen- en veiligheidsdienst ten aanzien van deze informatie en persoonsgegevens gebruik maakt van de rechtstreekse toegang, wordt haar meegedeeld dat deze onvolledig zijn.

§ 6. De inlichtingenofficier die de beslissingen voorziet in dit artikel neemt, kan niet tegelijk de beheerder zijn van het dossier waarop die beslissing betrekking heeft.

Art. 85

Artikel 18/4 van dezelfde wet wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidende:

“§ 3. De observatie met behulp van technische middelen kan uitgevoerd worden via een rechtstreekse toegang tot de informatie en persoonsgegevens bedoeld in artikel 16/4, § 1.

ou les listes en corrélation peut porter sur un ensemble de données relatives à une ou plusieurs enquêtes de renseignement spécifique.

Chaque liste avec laquelle la corrélation visée à l’alinéa 1^{er}, 1°, est réalisée, est communiquée dans les meilleurs délais au Comité permanent R. Le Comité permanent R interdit aux services de renseignement et de sécurité d’exploiter les données recueillies dans les circonstances qui ne respectent pas les conditions légales.

Les critères d’évaluation visés à l’alinéa 1^{er}, 2°, sont préalablement présentés au comité permanent R. Des corrélations qui affinent ces critères d’évaluations ne doivent plus être présentées. Ces critères d’évaluation ne peuvent viser l’identification d’un individu et doivent être ciblés, proportionnés et spécifiques.

§ 4. Dans l’intérêt de l’exercice de leurs missions, les services de renseignement et de sécurité peuvent accéder au registre mentionné à l’article 25/8, alinéa 2, de la loi sur la fonction de police.

§ 5. Dans le cas où l’accès direct visé au présent article est possible, un service de renseignement et de sécurité ne peut pas solliciter le même accès direct sur la base de l’article 14, alinéa 2.

Le magistrat compétent qui estime qu’un accès direct aux informations et aux données à caractère personnel entrave la bonne exécution d’une enquête ou d’une instruction judiciaire, peut décider de suspendre temporairement l’accès. Si un service de renseignement ou de sécurité utilise un accès direct concernant ces informations et données à caractère personnel, il sera informé que ces dernières sont incomplètes.

§ 6. L’officier de renseignement qui prend les décisions prévues par cet article, ne peut pas être en même temps le gestionnaire du dossier auquel la décision se rapporte.

Art. 85

L’article 18/4 de la même loi est complété par un paragraphe 3, rédigé comme suit:

“§ 3. L’observation à l’aide de moyens techniques peut être mise en œuvre via un accès direct aux informations et données à caractère personnel visées à l’article 16/4, § 1^{er}.

In voorkomend geval kan ze worden uitgevoerd via de correlatie bedoeld in artikel 16/4, § 3, waarbij de gegevensbanken of lijsten of de vooraf bepaalde beoordelingscriteria worden voorbereid met als doel deze correlatie in *real time* tot stand te brengen, op het moment van de verzameling van de gegevens door de intelligente camera's of de intelligente systemen voor de automatische nummerplaatherkenning.

De beslissing van het diensthoofd kan slaan op een geheel van gegevens die betrekking hebben op een specifiek inlichtingenonderzoek.

De beoordelingscriteria bedoeld in artikel 16/4, § 3, eerste lid, 2°, mogen niet gericht zijn op de identificatie van een individu en moeten doelgericht, evenredig en specifiek zijn.

In afwijking van artikel 18/3, § 2, 2° tot 4°, vermeldt de beslissing het fenomeen of de dreiging die het voorwerp uitmaakt van de methode en het verband met de criteria.

Art. 86

Artikel 18/11 van dezelfde wet wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidende:

“§ 3. De observatie met behulp van technische middelen kan uitgevoerd worden via een rechtstreekse toegang tot de informatie en persoonsgegevens bedoeld in artikel 16/4, § 1.

In voorkomend geval kan ze worden uitgevoerd via de correlatie bedoeld in artikel 16/4, § 3, waarbij de gegevensbanken of lijsten of de vooraf bepaalde beoordelingscriteria worden voorbereid met als doel deze correlatie in *real time* tot stand te brengen, op het moment van de verzameling van de gegevens door de intelligente camera's of de intelligente systemen voor de automatische nummerplaatherkenning.

De beslissing van het diensthoofd kan slaan op een geheel van gegevens die betrekking hebben op een specifiek inlichtingenonderzoek.

De evaluatiecriteria bedoeld in artikel 16/4, § 3, eerste lid, 2°, mogen niet gericht zijn op de identificatie van een individu en moeten doelgericht, evenredig en specifiek zijn.

In afwijking van artikel 18/10, § 2, 2° tot 4°, vermeldt het ontwerp van machtiging het fenomeen of de dreiging die het voorwerp uitmaakt van de methode en het verband met de criteria.”.

Le cas échéant, elle peut être mise en œuvre via la corrélation visée à l'article 16/4, § 3, pour laquelle les banques de données ou les listes, ou les critères d'évaluation préétablis sont préparés dans le but de réaliser cette corrélation en temps réel, au moment de la collecte des données par les caméras intelligentes ou les systèmes intelligents de reconnaissance automatique de plaques d'immatriculation.

La décision du dirigeant de service peut porter sur un ensemble de données relatives à une enquête de renseignement spécifique.

Les critères d'évaluation visés à l'article 16/4, § 3, alinéa 1^{er}, 2°, ne peuvent viser l'identification d'un individu et doivent être ciblés, proportionnés et spécifiques.

Par dérogation à l'article 18/3, § 2, 2° à 4°, la décision mentionne le phénomène ou la menace qui fait l'objet de la méthode et le lien avec les critères.”.

Art. 86

L'article 18/11 de la même loi est complété par un paragraphe 3, rédigé comme suit:

“§ 3. L'observation à l'aide de moyens techniques peut être mise en œuvre via un accès direct aux informations et données à caractère personnel visées à l'article 16/4, § 1^{er}.

Le cas échéant, elle peut être mise en œuvre via la corrélation visée à l'article 16/4, § 3, pour laquelle les banques de données ou les listes, ou les critères d'évaluation préétablis sont préparés dans le but de réaliser cette corrélation en temps réel, au moment de la collecte des données par les caméras intelligentes ou les systèmes intelligents de reconnaissance automatique de plaques d'immatriculation.

La décision du dirigeant du service peut porter sur un ensemble de données relatives à une enquête de renseignement spécifique.

Les critères d'évaluation visés à l'article 16/4, § 3, alinéa 1^{er}, 2°, ne peuvent viser l'identification d'un individu et doivent être ciblés, proportionnés et spécifiques.

Par dérogation à l'article 18/10, § 2, 2° à 4°, le projet d'autorisation mentionne le phénomène ou la menace qui fait l'objet de la méthode et le lien avec les critères.”.

HOOFDSTUK 5

**Wijziging van de wet van 2 oktober 2017
tot regeling van de private
en bijzondere veiligheid**

Art. 87

In artikel 115, 3°, van de wet van 2 oktober 2017 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “*in real time*” worden ingevoegd tussen de woorden “het bekijken” en de woorden “van beelden”;

2° in de bepaling onder b) worden de woorden “de doeleinden voorzien in het” ingevoegd tussen het woord “overeenkomstig” en de woorden “artikel 5, § 4, eerste lid, van de camerawet”;

3° de bepaling onder b) wordt aangevuld met de woorden “, ongeacht of het gaat om camera’s geplaatst in toepassing van de camerawet of de wet op het politieambt”.

HOOFDSTUK 6

Slot- en overgangsbepalingen

Art. 88

De camera’s die door de politiediensten geïnstalleerd en/of gebruikt werden vóór de inwerkingtreding van deze wet, in het kader van de wet van 21 maart 2007 tot regeling van de plaatsing en het gebruik van bewakingscamera’s, en die onder het toepassingsgebied vallen van het hoofdstuk 2 van deze wet, zullen moeten beantwoorden aan de bepalingen van deze wet binnen de twaalf maanden na de inwerkingtreding ervan.

Art. 89

Deze wet treedt in werking op 25 mei 2018.

Vanaf deze datum zullen de bewakingscamera’s geregeld door de wet van 21 maart 2007 tot regeling van de plaatsing en het gebruik van bewakingscamera’s, die geplaatst en gebruikt werden overeenkomstig de wetgeving die van kracht was op het moment van de installatie ervan, moeten beantwoorden aan de verplichting inzake mededeling aan de politiediensten uiterlijk binnen de twee jaar.

CHAPITRE 5

**Modification de la loi du 2 octobre 2017
réglementant la sécurité privée
et particulière**

Art. 87

Dans l’article 115, 3°, de la loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et particulière, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “en temps réel” sont insérés entre les mots “du visionnage” et les mots “d’images”;

2° dans le b), les mots “aux finalités visées” sont insérés entre les mots “conformément” et les mots “à l’article 5, § 4, alinéa 1^{er}, de la loi caméra”;

3° le b) est complété par les mots “, qu’il s’agisse de caméras installées en application de la loi caméra ou de la loi sur la fonction de police”.

CHAPITRE 6

Dispositions transitoires et finales

Art. 88

Les caméras installées et/ou utilisées par les services de police avant l’entrée en vigueur de la présente loi, dans le cadre de la loi du 21 mars 2007 réglant l’installation et l’utilisation de caméras de surveillance, et qui entrent dans le champ d’application du chapitre 2 de la présente loi, devront répondre aux dispositions de la présente loi dans les douze mois de son entrée en vigueur.

Art. 89

La présente loi entre en vigueur le 25 mai 2018.

À compter de cette date, les caméras de surveillance réglées par la loi du 21 mars 2007 réglant l’installation et l’utilisation de caméras de surveillance, installées et utilisées conformément à la législation en vigueur au moment de leur installation, devront satisfaire à l’obligation de notification aux services de police au plus tard dans les deux ans.

De protocolakkoorden die reeds afgesloten zijn vóór de inwerkingtreding van deze wet, tussen de politiediensten en de openbare vervoersmaatschappijen, voor de toegang in *real time* tot de beelden van de bewakingscamera's bedoeld in artikel 9, vierde lid, van de wet van 21 maart 2007 tot regeling van de plaatsing en het gebruik van bewakingscamera's, worden voor advies voorgelegd aan de Gegevensbeschermings-autoriteit, uiterlijk binnen een termijn van één jaar na de datum van inwerkingtreding van deze wet.

Brussel, 8 maart 2018

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Les protocoles d'accord déjà conclus, avant l'entrée en vigueur de la présente loi, entre les services de police et les sociétés publiques de transport en commun, pour l'accès en temps réel aux images de caméras de surveillance visé à l'article 9, alinéa 4, de la loi du 21 mars 2007 réglant l'installation et l'utilisation de caméras de surveillance, sont soumis à l'avis de l'Autorité de protection des données, au plus tard dans un délai d'un an après la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

Bruxelles, le 8 mars 2018

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

Siegfried BRACKE

Marc VAN der HULST